معجم
المصطلحات السياسية

إنجليزى - عربى

عربى - إنجليزى

يضم مفردات ومصطلحات
فى السياسة والاقتصاد والإدارة

عبد الوهاب علوب

قواميس ومعاجم

8

المشروع القومى للترجمة

المركز القومى للترجمة

1921

معجم

المصطلحات السياسية

إنجليزى- عربى

عربى- إنجليزى

يضم مفردات ومصطلحات

فى السياسة والاقتصاد والإدارة

المركز القومي للترجمة

إشراف: جابر عصفور

سلسلة قواميس ومعاجم متخصصة

المشرف على السلسلة: حسام عبدالعزيز

- العدد: 1921
- معجم المصطلحات السياسية (إنجليزي – عربي – إنجليزي)
- عبدالوهاب علوب
- الطبعة الأولى 2011

معجم

المصطلحات السياسية

إنجليزي-عربي

عربي-إنجليزي

حقوق الترجمة والنشر بالعربية محفوظة للمركز القومي للترجمة

شارع الجبلاية بالأوبرا – الجزيرة – القاهرة ت: ٢٧٣٥٤٥٢٤ – ٢٧٣٥٤٥٢٦ فاكس: ٢٧٣٥٤٥٥٤

El-Gabalaya st. Opera House, El-Gezira, Cairo, Egypt

e.mail: egyptcouncil@yahoo.com Tel: 27354524 – 27354526 Fax: 27354554

معجم

المصطلحات السياسية

إنجليزى- عربى

عربى- إنجليزى

يضم مفردات ومصطلحات

فى السياسة والاقتصاد والإدارة

إعداد

عبدالوهاب علوب

2011

بطاقة الفهرسة
إعداد الهيئة العامة لدار الكتب والوثائق القومية
إدارة الشئون الفنية

علوب، عبد الوهاب.

معجم المصطلحات السياسية : إنجليزى - عربى/عربى - إنجليزى/ إعداد : عبد الوهاب علوب

ط١، القاهرة - المركز القومى للترجمة، ٢٠١١

٥٥٦ ص، ٢٠ سم

١ - السياسة - معاجم

(أ) العنوان ٣٢٠,٠٣

رقم الإيداع ٢٠١١/٧٤١٣

الترقيم الدولى : I.S.B.N 978 - 977 - 704-598 - 8

طبع بالهيئة العامة لشئون المطابع الأميرية

تهدف إصدارات المركز القومى للترجمة إلى تقديم الاتجاهات والمذاهب الفكرية المختلفة للقارئ العربى وتعريفه بها، والأفكار التى تتضمنها هى اجتهادات أصحابها فى ثقافاتهم ولا تعبر بالضرورة عن رأى المركز.

تصدير

هذا المعجم أيضًا كسابقه معجم **ألفاظ التراث** الذى شرفت بنشره فى **المركز القومى للترجمة** لم أرتب لوضعه عامدًا فى بادئ الأمر؛ بل كنت على مدى سنوات اشتغالى بالترجمة ومنذ البداية أسجل ما يعرِض لى فى أثناء الترجمة من ألفاظ تسجيلاً مفهرسًا. فأسفر ذلك عن تراكم هذا الكم من المداخل المتنوعة فى مجال السياسة والاقتصاد. فرأيت أن من واجبى ألا أقصر فائدة هذا المعجم على نفسى وأن أنشره فى كتاب يفيد الناس ولا سيما المترجمين، وقد يساعد فى توحيد المصطلح فى مجاله.

يضم المعجم بين دفتيه كثيرًا من الألفاظ والمصطلحات والتراكيب الخاصة بالسياسة والاقتصاد والإدارة والقانون فى كل من العربية والإنجليزية. كما يشتمل على معجم للاختصارات السياسية فى الإنجليزية. وفى القسم الإنجليزى اتبعنا الترتيب الألفبائى المعتاد للغة الإنجليزية. وفى القسم العربى التزمنا فى ترتيب المداخل بجذر اللفظ العربى كسائر المعاجم؛ فلفظ 'منظمة' يرد فى 'نظم'؛ و 'تبادل' فى 'بدل'؛ و 'مُحادثات' فى 'حدث' وهكذا. كما اكتفيت فى القسم العربى بالمصطلح دون شرحه؛ حيث يمكن مراجعة الشرح فى القسم الإنجليزى.

وهدفنا من وضع معجم للمفردات السياسية تعريف القارئ بالمصطلحات التى يتداولها الساسة والصحافيون والمعلقون والمحللون فى تناول السياسة الوطنية والدولية. والحقيقة أن وجود معجم كهذا يعتبر ضرورة لفهم كثير من مفردات السياسة والقانون والاقتصاد والإعلام الإخبارى. فالوعى بالأحداث السياسية أداة قوية لا يمكن للمواطن بدونها أن يشارك بدور فى المجتمع المعاصر. من ثم فهذا المعجم مفيد للمترجمين والصحافيين والمحررين وطلاب الجامعة والقارئ العادى غير المتخصص كمرجع يعين على فهم مغزى المفردات السياسية.

استعنت فى إعداد هذا العمل بعديد من المصادر من أهمها:

Britannica Concise Encyclopedia
Webster's Encyclopedic Unabridged Dictionary
the Cambridge Modern History
Babylon electronic dictionary
Pardon electronic dictionary
iamericanSpirit.com

ونسأل الله أن يكون هذا العمل المتواضع عونًا لإخوانى من المترجمين ولزملائى وأبنائى من الباحثين فى شتى أفرع الإنسانيات. والله من وراء القصد.

عبدالوهاب علوب

كلية الآداب، جامعة القاهرة

عربى - إنجليزى

ألف

بابا الفاتيكان	*the Pope*
بابَوِىّ	*papal; apostolic*
بأثرٍ رَجعىّ	*ex post facto*
إلى أجَلٍ غَير مُسمّى	*sine die*
تأجيل تنفيذ حُكم بالإعدام	*reprieve*
تأجيل الخِدمة العَسكَريَّة	*deferment*
أجندة خاصّة سياسيَّة	*spin*
اتّخاذ القَرار	*decision-making*
اتّخاذ الاحتياطات	*taking precautions*
اتّخاذ إجراء قانونىّ	*taking legal action*
أدَبيَّات	*literature*

punitive	تأديبيّ
factors of production	أدَوات الإنتاج
warrant	إذن نيابة
economic history	التّاريخ الاقتِصاديّ
historicism	التاريخيّة (النَّزعة ~)
isle	أرخَبيل
antedated	بتاريخ سابِق
post-dated	بتاريخ لاحِق
preserve	أرض حِكر
occupied territories	الأراضى المُحتلّة
common ground	أرضيَّة مُشترَكة
energy crisis	أزمة الطاقة
ministerial crisis	أزمة وَزاريَّة
dynasty	أسرة حاكِمة
prisoners of war (POWs)	أسرَى الحَرب

rationale	الأساس المَنطِقِيّ
unfounded	لا أساس له من الصِّحة
institution; establishment	مُؤسَّسة
educational institution	مُؤسَّسة تَربويَّة
charitable institution	مُؤسَّسة خَيريَّة
religious institution	مؤسَّسة دِينيَّة
political institution	مؤسَّسة سياسيَّة
military institution	مُؤسَّسة عَسكَريَّة
informal institutions	مؤسَّسات غَير رَسميَّة
foundation	مُؤسَّسة وَقفيَّة
institutional	مُؤسَّسِيّ
flotilla	أسطولٌ صَغير
Associated Press (AP)	الأسوشيتِد برِس (وَكالة أنباء ~)
economic indicator	مُؤشِّر اقتصاديّ
Human Development Index (HDI)	مؤشِّر التنميَّة البشَريَّة

Dow Jones Industrial Average (DJIA)	مُؤشِّر داو جونز الصِّناعىّ
Human Poverty Index (HPI)	مؤشِّر الفَقر البشَرى
Consumer Price Index (CPI)	مُؤشِّر مُستوَى المَعيشة
seasonal index	المؤشِّر الفَصلىّ
fundamentalism	الأصوليَّة
fundamentalist	أصولىّ
action frame; frame of reference	إطارٌ مَرجعىّ
asseveration	تَوكيدٌ بِقَسَم
coalition; clemency	ائتلاف
millenarianism	العَقيدة الألْفيَّة
war machine	آلة الحَرب
mechanism	آليَّة
defense mechanism	آليَّة دِفاعيَّة
Holy Roman Empire	إمبراطوريَّة الروم المُقدَّسة

imperialism	الإمبرياليَّة
chief warden	مأمور السِّجن
executive order	أمر تَنفيذيّ
fait accompli; status quo	الأمر الواقِع
United Nations Conference on Trade and Development (UNCTAD)	مؤتمر الأمم المتَّحِدة للتِجارة والتَّنميَّة
founding congress	مؤتمَر تأسيسيّ
caucus; party conference	مؤتمر حِزبيّ
press conference; news conference	مؤتمَر صَحافيّ
peace conference	مؤتمَر صُلح
summit	مؤتمَر قِمَّة
round-table conference	مؤتمر مائدة مُستديرة
United Nations (UN)	الأمم المتَّحِدة
nation	أمَّة
nationalization	تأميم

secretariat (UN -)	أمانة (~ الأمم المتَّحدة)
general secretariat	الأمانة العامّة
collective security	الأمن الجماعىّ
nuclear security	الأمن النَّوَوىّ
public security	الأمن العام
food security	الأمن الغِذائىّ
health insurance	التّأمين الصّحىّ
registrar	أمين السِّجلات
general secretary	أمين عام
secretary of a committee	أمين لَجنة
unshakeable conviction	إيمانٌ لا يتَزعزَع
credit	ائتمان
physical anthropology	أنثروبولوجيا طبيعيَّة
evangelical	إنجيلىّ بروتستانتىّ
economic man	الإنسان الاقتِصادىّ

political man	الإنسان السياسيّ
humanitarianism	الإنسانيَّة (النَّزعة ~)
appeal	استئناف (قضائيّ)
avian flu	إنفلونزا الطّيور
autocracy	الأوتوقراطيَّة
devolution	الأيلُولة
ideology	إيديولوجيا
constitutionalist	مُؤيِّدٌ للدُستوريَّة
work ecology	إيكولوجيا العمَل
human ecology	إيكولوجيا بَشريَّة

ب

البَحْريَّة	*navy*
بَحر - أرض	*sea-to-ground*
مَبدَئِى (قائمٌ على مبادئ)	*principled*
مَبدَئِى (أوَّلى)	*principal; preliminary*
مَبدأ، مَبادئ	*principle; doctrine*
مَبدأ حِزبى	*plank*
مَبدأ التدَخُّل	*interventionism*
مَبدأ كارتر	*Carter Doctrine*
استبداد الطبَقة العُماليَّة	*dictatorship of the proletariat*
مُبادرة الدفاع الإستراتيجى	*Strategic Defense Initiative (SDI)*

stock exchange	تَبادُل الأوراق الماليَّة
Free economic exchange	التبادُل الاقتصادىّ الحُرّ
exchange of views	تَبادُل وِجهات النَّظر
nomadism	بَداوة
pragmatism	البراجماتيَّة
bourgeois	بُرجوازىّ
petit bourgeois	بُرجوازىّ صَغير
bourgeoisie	البُرجُوازِيَّة
amphibian	بَرمائىّ
rationale	مُبَرِّرات
donations; contributions	تبَرُّعات
European Parliament	البَرلمان الأوروبىّ
United Nations Environment Program (UNEP)	بَرنامج الأمم المتَّحِدة للبيئة
United Nations Development Program (UNDP)	بَرنامج الأمم المتَّحِدة للتنميَّة

economic reform program	بَرنامج الإصلاح الاقتِصادىّ
World Food Program	بَرنامج الغِذاء العالَمىّ
recovery program	بَرنامجٌ إصلاحىّ
ticket; party platform	بَرنامجٌ حِزبىّ
platform	بَرنامجٌ سياسىّ
proletariat	البروليتاريا
protestant	بروتستانتىّ
acquittal	تبرئة؛ إبراء
discharge	إبراء ذِمَّة (كِتابىّ)
patent	براءة اختراع
Great Britain	بريطانيا الكُبرَى
racketeering; extortion; exaction	ابتزاز
battery	بَطّاريَّة مِدفَعيَّة
ballot paper	بِطاقة الاقتراع
food ration card	بِطاقة التَّموين

smart card	بِطاقة ذَكيَّة
accession date	بِطاقة سِجِلّ القَيد
nullification; abrogation; denunciation	إبطال
decentralization	إبطال المَركَزيَّة
null; void	باطِل
unemployment	بِطالة
technological unemployment	بِطالة تِقنيَّة
structural unemployment	بطالة هَيكليَّة
voidness; nullity; desuetude	بُطلان
mission; expedition	بَعثة
convoy	مَبعوث
envoy	مَبعوثٌ خاص
plenipotentiary	مَبعوث حُكومىَ مُطلَق الصَّلاحيَة
expel; rejection	استِبعاد
distance	بُعد (~ المَسافة)

social dimension	بُعد اجتماعىّ
long range	بَعيد المَدَى
remote	عن بُعد
deportees	مُبعَدون
post-materialism	ما بَعد الماديَّة
Transoxania	بلاد ما وَراء النَّهر
Bolshevism	البُلشِفيَّة
overestimation	المُبالغة فى التقدير
Balkanization	بَلقَنة (التَّقسيم إلى كِيانات صَغيرة مُتناحِرة)
provision; term	بَند، بُنود
European Investment Bank	البَنك الأوروبىّ للاستثمار
World Bank	البَنك الدَّولىّ
International Bank for Reconstruction and Development	البنك الدَولىّ للإنشاء والتَّعمير
International Bank of Reconstruction and Development	البنك الدَّولىّ للتعمير

والتنمية	*(IBRD)*
بنك التنميَّة الأفريقىَ	*African Development Bank*
بِنيَة	*structure*
البِنيَة الاقتصاديَّة	*economic structure*
البِنيَة التَّحتيَّة	*infrastructure*
البِنيَة الفَوقيَّة	*superstructure*
بِنيَة سُلطَويَّة رأسيَّة	*vertical authority structure*
بِناء السِّلم	*peace-building*
بناء القُوَّة	*power structure*
بناءٌ بيئىّ	*ecological structure*
الباب العالِي (الدَّولة العثمانيَّة)	*the Porte*
البوسنة والهِرسك	*Bosnia and Herzegovina*
البوشناق، البُشناق	*Bosnians*
البوليس الحَربىّ	*military police (MP)*
البوليس السياسىّ	*political police*

insurance policy	بوليصة تأمين
blanket policy	بوليصة تأمين شاملة
environment	البيئة
geographic environment	البيئة الجُغرافيَّة
environmentalism	البيئيَّة (النزعة ~)
milieu	بيئة (وسَط)
habitat	بيئة اجتِماعيَّة
habitat	بيئة طبيعيَّة
ecology	عِلم البيئة
brain trust	بَيتُ خِبرة
decriminalization	إباحة
annihilation; eradication	إبادة
genocide	الإبادة الجمَاعِيَّة
omnicide	إبادة جَماعيَّة انتِحاريَّة
auction sale	بَيعٌ بالمَزاد العلَنيّ

credit sale	البَيع بالأجَل
retail	البَيع بالتجزئة
whole sale	البَيع بالجُملة
selling short	البَيع بالخُسارة
simulated sale	بَيعٌ صُورِىّ
wash sale	بَيعٌ وَهمِىّ
affirmation of allegiance	بَيعة
activity data	بَيان أنشطة
manifesto	بَيان رَسمِىّ
handout	بَيان صحافِىّ
communiqué	بَيان مُشترَك
sound bite	بَيان مُقتَضَب (فى الإذاعة أو التلفزيون)
quantitative data	بَيانات كَميَّة
qualitative data	بَيانات كيفيَّة

ت

تبَعيَّة	*dependence; dependency; adherence*
مُتابَعة	*follow-up*
إتجار	*commercialization*
التّجارة الداخليّة	*domestic trade*
تجارة التجزئة	*retail sale*
تجارة الجُملة	*whole sale*
التّقنيَة الجاهِزة	*turnkey technology*
تّكتيك	*tactic*

ث

ثوابِت	*constants; invariables; orthodoxies*
ثابِت على مَبدأه	*dyed-in-the-wool*
إثبات صِحَة الوَصيَّة	*probate*
ثَقافة غَير مادّيَّة	*non-material culture*
الثقافة السياسيَّة	*political culture*
الثَّقافة المُضادَّة	*counter-culture*
مُثقَّف	*intellectual*
التثاقُف السياسيّ	*political socialization*
ثُكنة	*barrack*

trilateral	ثُلاثِىّ
white elephant	استثمار مكلِّف وبلا عائد
Foreign Direct Investments (FDI)	الاستثمارات الخارجيَّة المُباشرة
investor	مُستَثمِر
bipolar	ثُنائىّ الأقطاب
dichotomy	ثُنائيَّة
bicameralism	الثُنائيَّة التشريعيَّة
peaceful revolution	ثَورة بَيضاء
cultural revolution	ثَورة ثَقافيَّة
counter-revolution	ثَورة مُضادَّة
green revolution	الثَّورة الخَضراء
industrial revolution	الثَّورة الصَّناعيَّة
revolutionary	ثَورىّ

controversial	مَثار جَدَلٍ
problematic	مُثيرٌ للجدَل
sedition	إثارة الفِتَن
theocracy	ثيوقراطيَّة

ج

الجيش الأحمَر	*the Red Army*
الجَيش الجُمهُورىَ الأيرلَندىَ	*Irish Republican Army (IRA)*
جَبهة شَعبيَّة	*popular front*
جَبهة متَّحِدة	*united front*
الجَبهة الوَطنيَّة	*national bloc*
جَبهة القِتال	*front line*
تجديد (~ اتفاقيَّة مثلاً)	*redintegration*
تجديد انتِخاب	*reelection*
جَدَلىَ	*dialectical*
جَدَليَّة	*dialectic*
جَدوَل الأعمال	*agenda*

order of the day	جَدوَل أعمال اليَوم
amortization	جَدوَلة الدَّيون
empiricism	التَّجريبيَّة
empirical; tentative	تَجريبيّ
capital crime	جَريمة عُقوبتُها المَوت
organized crime	الجَريمة المنظَّمة
war crimes	جَرائم ضِد الإنسانيَّة
direct action	إجراء مُباشِر
holding elections	إجراء الانتِخابات
counter-measure	إجراءٌ مُضادّ
judicial act	إجراءٌ قَضائيّ
precautionary measure; safeguard	إجراء وِقائيّ
due process	الإجراء المتَّبع
common practice	إجراءٌ مُتَّبَع
retaliatory measures	إجراءات انتقاميَّة

the West Indies	جزُر الهِند الغَربيّة
credit risk	مُجازَفة ائتمانيّة
legal sanction	جَزاء قانونى
espionage	تَجَسُّس
economic geography	الجُغرافيا الاقتصاديّة
human geography	الجُغرافيا البشَريّة
geopolitics	الجُغرافيا السياسيّة
Council for Mutual Economic Aid (Comecon)	مَجلِس التعاوُن الاقتصادى المُتبادَل (كوميكون)
United Nations Economic and Social Council (ECOSOC)	مَجلس الأمم المتّحدة الاقتصادى والاجتماعى
hearings	جَلَسات استماع
session	جَلسة
closing session	جَلسة خِتاميّة
private hearing	جَلسة سِرّيّة

joint sitting	جَلسة مُشترَكة
emergency session	جَلسة طارئة
regular session	جَلسة عاديَّة
working meeting	جَلسة عَمَل
closed meeting	جَلسة مُغلَقة
council; assembly	مَجلِس
board of directors	مَجلس الإدارة
board of trustees	مَجلس الأمَناء
board of arbitration	مَجلس تَحكيم
council of war	مَجلِس الحَرب
Council of Experts	مَجلِس الخُبَراء
council of state	مَجلس الدَّولة
North Atlantic Council (NAC)	مَجلِس شَمال الأطلنطيّ
House of Lords	مَجلِس الأعيان البريطانيّ
House of Commons	مَجلِس العُموم البريطانيّ

Town Hall	مَجلس المَدينة
Council of Ministers	مَجلِس الوزَراء
parliament; the House	مَجلس النوّاب
town council	المَجلس البلَدى
constituent assembly	المَجلِس الانتِخابى
the legislative assembly	المَجلِس التَّشريعىّ
probate court	المَجلِس الحَسبىّ
privy council	المجلِس الخاص
independent counsel; official peosecutor	المَجلِس المُستَقِلّ
consultative assembly	مَجلِسٌ استشارىّ
Security Council	مَجلِس الأمن
National Security Council	مَجلِس الأمن القومىّ
Council of Experts	مَجلِس الخُبَراء
Congress of Soviets	مَجلِس السوفييت

People's Assembly	مَجلِس الشَّعب
consultative council	مَجلِس الشُّورىَ
senate	مَجلِس الشِّيوخ
supreme council	مَجلس أعلَى
city council	مَجلس المَدينة
house of representatives	مَجلِس النُّواب
the Congress	مَجلِس النُّوّاب الأمريكىّ
cabinet council	مَجلِس الوُزراء
regency council	مَجلِس الوِصايَة (على العَرش)
disciplinary board	مَجلِس تأديب
constituent assembly	مَجلس تأسيسىّ
legislative body	مَجلِس تَشريعىّ
bicameral legislature	مَجلس تَشريعىّ ذو مَجلسَين تَشريعيَّين
executive council	مَجلِس تنفيذىّ
court-martial	مَجلس عُرفىّ

مَجلِس قرَوى	*village council*
مَجلِس قيادة	*command council*
مَجلِس كنَسى	*synod*
مَجلِس مَحَلّى	*local council*
مَجلِس نيابى	*parliament*
جَلاء الاستعمار	*decolonization*
الجاليَة اليَهوديَّة	*Jewry*
تَجميد	*block; freeze*
تَجميد الأجور	*wage freeze*
تَجميد الأسعار	*price freeze*
اجتماعٌ هامشى	*marginal meeting*
اجتماع لمَجلس الوزَراء	*cabinet*
اجتماعى سياسى	*socio-political*
الجَماعيَّة	*collectivity*
المُجتَمع الاستهلاكى	*consumer society*

patriarchy	مُجتمَع ذُكورِىّ
civil society	المُجتَمَع المَدَنِىّ
closed society	مُجتمَع مُغلَق
open society	مُجتمَع مَفتوح
meritocracy	مُجتمَع تكافؤ الفُرَص
electoral college	المُجمَّع الانتِخابِىّ
European Community (EC)	المَجمُوعة الأوروبيَّة
European Economic Community (EEC)	المَجمُوعة الاقتِصاديَّة الأوروبيَّة
Group of 7 (G-7)	مَجموعة السَّبعة
Group of 77 (G-77)	مَجموعة السَّبعة والسَّبعين
Group of 8 (G-8)	مَجموعة الثمانى
consensus; unanimity	إجماع
unanimously	بإجماع الآراء
en masse	بصورة جَماعيَّة

caucus (~ for ...)	تجمُّع (~ مِن أجلِ ...)
League of Arab States	جامِعة الدُوَل العَربيَّة
fundamentalist groups	جَماعات المُتطرِّفين
rejectionist groups	جَماعات المُعارَضة
disaffected groups	جَماعاتٌ ساخِطة
policy community	جَماعات السياسات
terrorist group	جَماعة إرهابيَّة
formal group	جَماعة رَسميَّة
ethnic group	جَماعة سُلاليَّة
interest group; pressure group; lobby	جَماعة ضَغط (لوبي)
ethnic group	جَماعة عِرقيَّة
ethnonational group	جَماعة عِرقيَّة قَوميَّة
occupational group	جَماعة مِهْنيَّة
compilation	جَمع المعلومات
fund raising	جَمع التبرُّعات

Young Women's Christian Association (YWCA)	جمعيّة الشابّات المسيحيات
Young Women's Hebrew Association	جمعيّة الشابّات اليَهوديات
Young Men's Christian Association (YMCA)	جمعيّة الشُّبان المَسيحيين
Young Men's Hebrew Association	جمعيّة الشُّبان اليَهود
non-government organization (NGO)	جَمعيّة أهليّة
European Free Trade Association (EFTA)	الجَمعيّة الأوروبيّة للتّجارة الحُرّة
International Air Transport Association (IATA)	الجمعيّة الدّوليّة للنَّقل الجَوىّ
General Assembly	الجَمعيّة العامّة للأمَم المتَّحِدة
collectivism	الجَماعيّة
anti-social	لا اجتماعىّ
society; gesellshaft	مُجتَمَع
employee society	مُجتَمَع التنظيم البيروقراطىّ للعمَل
affluent society	مُجتَمَع الوَفرة
plural society	مُجتَمَع تعددىّ

tradition-directed society	مُجتَمَع تَقليدىّ التوجُّهات
urban society	مُجتَمَع حضَرىّ
class society	مُجتَمَعٌ طَبَقىّ
secular society	مُجتَمَع عَلْمانىّ
peasant society	مُجتَمَع قَرَوىّ
classless society	مُجتَمَع لا طَبَقىّ
community	مُجتَمَعٌ محَلىّ
ghetto	مُجتَمَعٌ مُنعزِل
College Republicans	مُجمَّع الجُمهُوريين (فى الوِلايات المتَّحدة)
code	مَجموعة قَوانين
cohort	مَجْموعة مُتجانِسة
aggregate demand	إجمالىّ الطَّلَب (على السِّلَع والخِدمات فى الاقتصاد)
aggregate supply	إجمالىّ المَعروض (من السِّلَع والخِدمات فى الاقتصاد)

Gross National Product (GNP)	إجمالى الناتِج القَومىّ
Gross Domestic Product (GDP)	إجمالى الناتِج المحَلىّ
the masses	الجَماهِير
mass; public	جُمهُور
electorate; constituency	جُمهُور النّاخبين
republican	جُمهُورىّ
republic	جُمهُوريّة
constituent republic	جُمهُوريّة تأسيسيّة
lunatic fringe	الجَناح المُتطرّف
recruitment	تَجنيد
conscription	التّجنيد الإلزامىّ
infantrymen	جُنود المُشاة
nationality	جِنسيّة
homogeneous	مُتجانِس
mixed-manned	من مُختلِف الجِنسيات

pound sterling	الجُنَيه الإسترلينىّ
bureaucracy	الجِّهاز الإدارىّ
bureaucracy	الجِّهاز البيروقراطىّ
data processing	تجهيز البَيانات
party machinery	جِهاز حِزبىّ
detection system	جِهاز كَشف
unidentified	مَجهول الهُويَّة
inquiry (parliamentary -)	استِجواب (~ بَرلمانىّ)
cross-examination	استجواب الشهود
laissez passer	جَواز مرور
opening round	جَولة افتتاحيَّة
round of negotiations	جَولة مُفاوَضات
canvass	جَولة انتخابيَّة
[illegible]-stop tour	جَولة انتِخابيَّة بالقِطار
runoff	جَولة حاسمة

ح

conflict frustration	إحباط الصَّراع
historical determinism	الحتميَّة التاريخيَّة
economic determinism	الحتميَّة الاقتِصاديَّة
geographic determinism	الحتميَّة الجُغرافيَّة
protest	احتجاج
cornerstone; keystone	حجَر الزَّاويَة
bulwark; blockage; stumbling block	حجَر عَثْرة
detention	احتِجاز
hostage-taking	احتجاز الرَّهائن
barrier	حاجِز
sound barrier	حاجِز الصَّوت

tariff walls	حَواجِز جُمركيَّة
detainee	مُحتجَز
modernism	الحَداثة (التوَجُّه الحَداثيّ)
modernity	الحداثة (الزَّمنيَّة بصورة عامة)
traditionalist modernism	الحَداثة السَّلفيَّة
modernization	تحديث
modernist	حَداثيّ
speaker	مُتحدِّث
spokesman; spokesperson	مُتحدِّثٌ رَسميّ
conversations; talks	مُحادَثات
Strategic Arms Limitation Talks (SALT)	مُحادَثات الحَدّ من الأسلِحة الإستراتيجيَّة
modern; neo-	مُحدَث
arms control; limitation of armament	الحَدّ من التسَلُّح
minimum wage	الحَدّ الأدنَى للأجور

definition of situation	تحديد المَوقِف
determinants	مُحَدِّدات
war of annihilation	حَرب إبادة
economic warfare	حَرب اقتصاديَّة
World War I; the First World War	الحَرب العالَميَّة الأولَى
World War II; the Second World War	الحَرب العالَميَّة الثانية
land warfare	حَرب بَريَّة
conventional warfare	حَرب تَقليديَّة
blitzkrieg	حَرب خاطِفة
total war	حَرب شاملة
holy war	حَرب مُقدَّسة
psychological war	حَرب نَفسيَّة
nuclear war	حَرب نَوَويَّة
war of attrition	حَرب استنزاف
war of nerves	حَرب أعصاب

cold war	الحرب البارِدة
bacteriological warfare	الحَرب الجُرثوميَّة
guerilla warfare	حَرب العِصابات
Star War	حَرب النجوم
civil war	حَرب أهليَّة
trade war	حَربٌ تِجاريَّة
war of words	حَربٌ كَلاميَّة
chemical war	حَرب كِيماويَّة
limited war	حَرب مَحدودة
emancipation	التَّحرُّر (من العُبوديَّة أو القَهر)
national liberation	التحرُّر الوَطنيّ
libertarianism	التحرُّريَّة
political liberties	الحُرِّيات السياسيَّة
individual liberties	الحُرِّيَّات الفَرديَّة
civil liberties	الحُرِيَّات المَدَنيَّة

freedom of assembly	حُريّة الاجتماع
free choice	حُريّة الاختيار
academic freedom	حُريّة البَحث العِلميّ
freedom of association	حُريّة الانتِماء
freedom of cult; freedom of religion	حُريّة الأديان
freedom of the will	حُريّة الإرادة
freedom of trade	حُريّة التّجارة
freedom of action	حُريّة التصَرُّف
freedom of vote	حُريّة التّصويت
freedom of contracts	حُريّة التّعاقُد
freedom of expression	حُريّة التعبير
freedom of thought	حُريّة التّفكير
freedom of information	حُريّة الحُصول على المَعلومات
freedom of movement	حُريّة التنَقُّل
freedom of opinion	حُريّة الرّأى

free market	حُريَّة السُّوق
freedom of the press	حُريَّة الصَّحافة
freedom of worship	حُريَّة العِبادة
freedom of belief	حُريَّة العَقيدة
freedom of the individual	حُريَّة الفَرد
freedom of speech	حُريَّة الكَلمة
preemptive; precautionary (~ measure)	احتِرازىّ (إجراءٌ ~)
under custodianship	الحِراسة (تَحتَ ~)
old guard	الحَرَس القَديم
royal guard	الحَرَس المَلَكىّ
national guard	الحَرَس الوَطنىّ
sequestrator	حارس قَضائىّ
coast guards	حَرَس السَّواحِل
honor guard	حَرَس الشَّرَف
sexual harassment	التحرُّش الجِنسىّ

agitator	مُحرِّض
sedition	التحريض على العِصيان
professionalism	الاحتراف
holocaust	مَحرَقة
nuclear holocaust	مَحرَقة نَوَويَّة
Zionist movement	الحَرَكة الصُّهيونيَّة
feminism	الحَرَكة النِّسائيَّة
radical feminism	الحرَكة النِّسائيَّة الراديكاليَّة
masculism	الحرَكة الذُّكوريَّة
movements	تَحرُّكات
social mobility	حِراك اجتماعيّ
social movement	حركة اجتماعيَّة
nativistic movement	حرَكة أهليَّة
mass movement	حَركة جَماهِيريَّة
mass movement	حَركة جموعيَّة

حركة عدم الانحياز	*Non-Aligned Movement*
حركة قوميّة	*nativistic movement*
حَركة مُضادّة	*backlash*
حركة مِهنيّة	*occupational movement*
حِراك	*mobility*
الحِرمان من حَقّ التّصويت	*disenfranchisement*
الحِرمان الكامل من كافّة الحُقوق المدَنيّة	*attainder*
مُحرَّمات	*taboos*
حِزب	*political party*
حِزب العمَل	*labor party*
حِزب الوَسَط	*centre party*
حِزب الوَفد الجَديد	*Neo-Wafd party*
حِزبٌ تقدُّمى	*progressive party*
حِزب جُمهُورى	*republican party*
حِزب حرَكة	*movement party*

constitutional party	حِزب دُستورىّ
democratic party	حِزب دِيمُقراطىّ
country party (CP)	حِزب ريفىّ
personal party	حِزب شَخصىّ
communist party	حِزب شِيوعىّ
national party	حِزب قومىّ
conservative party	حِزبٌ مُحافِظ
leftist party	حِزب يَسارىّ
right wing party	حِزبٌ يَمينىّ
partisan	حِزبىّ
nonpartisan	لا حِزبىّ
Grand Old Party (GOP)	الحِزب الجُمهُورىّ الأمريكىّ
the Gaullists	الحِزب الديجولىّ فى فرَنسا
partisanship	الحِزبيّة
current account	حِساب جارٍ

nepotism; favoritism; patronage	المَحسوبيَّة
political patronage	المَحسوبيَّة السياسيَّة
accounts receivable	حِسابات مُرتقَبة
adjudication	حَسم قَضيَّة
revenue enhancement	تحسين العائد
blockade; siege	حِصار
world blockade	حِصارٌ دَولي
besieged; under siege	مُحاصَر
dividend; quota	حِصَّة
import quota	حِصَّة استيراديَّة
revenue	حَصيلة
cash crops	محاصيل نَقديَّة
indemnity; immunity	حَصانة
parliamentary immunity	الحَصانة البرلمانيَّة
diplomatic immunity	حَصانة دِبلوماسيَّة

statistics	الإحصاء
vital statistics	إحصاءاتٌ حيَويَّة
urbanization	التَّحوُّل الحَضَرِىّ
preparatory	تَّحضيرِىّ
urban	حَضَرِىّ
urbanism	حضَريَّة؛ الحَضَر
acta diurna	مَحاضِر جَلسات
process server	مُحْضِر المَحكَمة
proceedings	مَحضَر أعمال
ban; embargo; prohibition	حَظْر
economic blockade	حَظْر اقتِصادىّ
nuclear test ban	حَظْر التِجارِب النوَويَّة
curfew	حَظْر التجَوُّل
dusk-to-dawn curfew	حَظْر التَّجوُّل من الغُروب إلى الشُروق
arms embargo	حَظْر التسَلُّح

incentive pay	حَوافِز العمَل
stimulus	مُحفِّز
on the war-path	مُتحفِّزٌ لشَنِّ حَربٍ
neoconservatives (neo-cons)	المُحافِظون الجُدُد
diehard	مُحافِظون متطرِّفون
neo-conservatism	النَّزعة المُحافِظة الجَديدة
reticence	تَحفُّظ
maintenance of peace; peace-keeping	حِفظ السِّلم
pigeonhole	حِفظ مَشروع القانون
conservative	مُحافِظ (فى توجُّهاته)
brinkmanship	حافّة الهاوِيَة (دِبلوماسيَّة ~)
archives	مَحفوظات
portfolio	حَقيبة سياسيَّة
the right to ...	الحَقّ فى ...
entitlement	أحقيَّة

verification	تَحقُّق
probe	تحقيق فى دَعوَى فَساد
veto	حَق الاعتِراض
currency convertibility	حَق تَحويل العُملات
suffrage	حَقّ الاقتراع
franchise	حَقّ الانتِخاب
pre-emption	حَق الشُفعة
right of assylum	حَق اللجوء السياسىّ
suffragism	حَق المرأة فى الانتخاب
self-determination	حَق تقرير المَصير
franchise	حَقٌّ دُستورىّ
right of veto	حَق النَّقض
divine right	الحَق الإلَهى
Religious Right	الحق فى التدَيُّن
inalienable right	حَقٌّ أصيل

human rights	حُقوق الإنسان
equality rights	حُقوق المُساواة
property rights	حُقوق المِلكيَّة
private property rights	حُقوق المِلكيَّة الخاصّة
basic rights	الحُقوق الأساسيَّة
civil rights	الحُقوق المدَنيَّة
natural rights	الحُقوق الطَبيعيَّة
enfranchisement	مَنح حَقّ التَّصويت
mine field	حَقل ألغام
monopoly	احتِكار
monopsony	احتِكار الشَّراء
oligopoly	احتِكار القِلَّة
martial law	الأحكام العُرفيَّة
remote control	التحكُم عن بُعد
price control	التحكُم فى الأسعار

voluntary control	التحكُم الذاتى
autonomy; hone rule; self-government	الحُكم الذَّاتى
good governance	الحُكم الرَشيد
totalitarianism	الحُكم الشُّمولى
polyarchy	الحُكم التعدُّدى
militarism	الحُكم العَسكَرى
local government	الحُكم المَحَلّى
absolutism	الحُكم المُطلَق
representative government	الحُكم النيابى
ad hominem judgment	حُكم غَير مَوضوعى
injunction	حُكم حَظر
ex officio	بحُكم المَنصِب
inter-governmental	بينَ الحُكومات
arbitration	تَحكيم
adjudicator	مُحكِّم

حُكم (~ قضائىّ ...)	*verdict*
حُكم الأغلبيَّة	*majoritarianism*
حُكم الفَرد	*autocracy*
حُكم تقريرىّ	*factual judgment*
حُكم قضائىّ	*sentence*
حُكم القِلَّة	*oligarchy*
حُكومة ائتلافيَّة	*coalition government*
حُكومة اتِّحاديَّة	*federal government; federation*
حُكومة الأقليَّة	*minority government*
حُكومة الأثرياء	*plutocracy*
حُكومة الأغلبيَّة	*majority government*
حُكومة الفَنيين	*technocracy*
حُكومة انتقاليَّة	*caretaker government*
حُكومة الرِّعاع	*ochlocracy*
حُكم الصَّفوَة	*aristocracy*

shadow cabinet	حُكومة الظِّل
parliamentary government	حُكومة برلمانيَّة
theocracy	حُكومة دينيَّة
limited government	حُكومة محدودة
local government	حُكومة مَحلِّيَّة
central government	حُكومة مَركَزيَّة
gerontocracy	حُكومة المُسنِّين
provisional government	حُكومة مؤقَّتة
cabinet	الحُكومة (الوَزارة)
government	حُكومة، حُكم
responsible government	الحُكومة المسؤولة
summary trial; show trial	مُحاكَمة صُوريَّة
summary trial	مُحاكَمة عاجِلة
court; tribunal; bench	مَحكَمة
summary court	مَحكَمة جُزئيَّة

administrative court	مَحكَمة إداريّة
juvenile court	مَحكَمة الأحداث
court of appeal; Appellate Court	مَحكَمة الاستئناف
disciplinary tribunal	مَحكَمة تأديبيّة
county court	محكمة إقليميّة
the International Court of Justice	مَحكَمة العَدل الدَّوليّة
court martial	مَحكَمة عَسكَريّة
ecclesiastical tribunal	مَحكَمة كَنَسيّة
circuit court	مَحكَمة مُتنقِّلة
mixed courts	المَحاكِم المُختلَطة
Constitutional court	المَحكَمة الدُستوريّة
Supreme Court; high court	المَحكَمة العُليا
civil court	مَحكَمة مَدَنيّة
simulation	مُحاكاة
alliance	تَحالُف

entente	تحالُف دوَل
pact	حِلف
North Atlantic Treaty Organization (NATO)	حِلف شَمال الأطلَنطيّ
Warsaw Pact	حِلف وارسو
affirmation of allegiance	حَلف يَمين الوَلاء
ally; allies	حَليف، حُلَفاء
disseminal	التَّحلُّل من القُيود
empirical political analysis	التحليل السياسيّ التَّجريبيّ
conceptual analysis	التَّحليل المَوضوعيّ
cost-benefit analysis	تحليل التكلِفة والرِّبح
pacific resolution	الحَلّ السِّلميّ
replacement; substitution	إحلال
systems analysis	تحليل الأنساق
dissolution	حَلّ (تفكيك)

peaceful solution	حَلّ سِلميّ
resolution	حَل، حُلول
indeterminism	الاحتماليَّة
prejudice; bias	تَحامُل
carrier	حامِلة (~ جُنود، طائرات ...)
aircraft carrier	حامِلة طائرات
electoral campaign	حَمْلة انتِخابيَّة
expeditionary force	حَملة عَسكَريَّة
offensive	حَملة (هُجوم)
drive	حَملة دعائيَّة
virulent campaign	حَملة شَعواء
sea-borne	مَحمولٌ بَحرًا
air-borne	مَحمولٌ جَوًّا
stockholders	حَمَلة الأسهُم
defense counsel	مُحامى الدِّفاع

environmental protection	حِماية البيئة
protectorate	مَحميَّة (دَولة تحت الوِصاية)
preserve	مَحميَّة (~ بيئيَّة)
perjury	الحَنث باليَمين
North-South dialogue	الحِوار بين الشَّمال والجَنوب
ghetto	حارَة اليَهود
Axis of Evil	مِحوَر الشَّر
possession	حيازة
containment	الاحتواء
precautions	احتياطات، تدابير
reserve; stocks	احتياطيّ
crude oil reserves	احتِياطيّ خام النَّفط
margin of safety	احتِياطيّ الأمان
world reserve	الاحتِياطيّ العالَميّ
foreign currency reserves	احتِياطيّ العُملات الأجنبيَّة

food reserves	احتياطي الغذاء
local government	الاحتياطي المحلي
oil reserves	احتياطي النفط
capital reserves; reserve fund	الاحتياطي النقدي
urbanization	التحوُّل الحضري
democratization	التحوُّل الدّيمُقراطي
liberalization	التحوُّل الليبرالي
peripety	التحوُّل المُفاجئ للأحداث
trial and error	المُحاولة والخطأ
ad referendum	أحيلَ إلى الجِهة المختصَّة
recommit a bill	إحالة مَشروع قانون إلى لجنة
transvaluation	تحوُّل القِيمة
conversion; transference; transformation	تحويل
State of the Union	حالة الاتِّحاد
state of emergency	حالة الطَّوارئ

belligerent	فى حالة حَرب
money order	حِوالة نَقديَّة
an attempt on s.o.'s life	مُحاوَلة اغتيال
social status	الحالة الاجتِماعيَّة
hover craft	حَوَّامة
neutrality	حِياد
neutralization	تَحييد
impartiality; detachment	حِيدة
impartial; neutral	مُحايِد
chauvinism	التَّحيُّز لأحَد الجِنسَين (الشُّوفينيَّة)
non-alignment	عدَم الانحياز
impartiality; detachment	عدَم التَّحيُّز
impartial; unbiased	غَير مُتحيِّز
barrage	حائط (~ صَواريخ مثلاً)
constitutionalism	الحَياة النِّيابيَّة

slums	أحياء عَشوائيَّة
reestablishing; revitalization; revival	إحياء
revivalism	الإحيائيَّة
ghetto	حَيّ تَسكنه أقليَّة
military salute	التَّحيَّة العَسكَريَّة

خ

اختبار الأداء	*performance test*
اختبار التَّداعى الحُرّ	*word association test*
اختِبار حاسِم	*acid test*
اختبار قُدرات	*ability test*
خَبير ضَرائب	*tax expert*
خَبير فى شُؤون الكرِملين	*Kremlinologist*
الخِدمة الاجتماعيَّة	*social work*
الخِدمات الاجتماعيَّة	*social services*
الخِدمة العَسكَريَّة	*military service*
خِدْمات اجتماعيَّة	*welfare services*
خِدمة تَطوُّعيَّة	*voluntary service*

vandalism	التَّخريبيَّة
sabotage; vandalization	تَخريب
subversive	تَخريبيّ
saboteur	مُخرِّب
ultra vires	خارج نطاق الصَّلاحيات
ultra vires	خارج دائرة الاختصاص
infringement	خَرق القانون
reductionism	الاختزاليَّة
repository	مخزَن إيداع
losses; damages	خَسائر
collateral damages	خَسائر ثانويَّة
privatization	خَصخَصة
particularism; privacy	الخُصوصيَّة
attribute; quality	خاصيَّة
allocation; appropriation; allotment	تخصيص

specificity; privacy	خُصوصِيَّة
earmarked	مُخصَّص
allocations	مُخَصَّصات
taxable	خاضع للضريبة
nontaxable	غَير خاضع للضريبة
speech (to deliver a -)	خِطاب (ألقَى ~)
discourse	خِطاب (لُغة الـ ~)
opening speech	خِطاب افتتاحى
address-in-reply	خِطاب رَد
letter of credence	خِطابُ ضَمان
broad lines	الخُطوط العَريضة
social planning	تخطيط اجتماعى
economic planning	تَخطيط اقتِصادى
town planning	تخطيط المُدُن
population planning	تخطيط سُكانى

division line	خَط التقسيم
poverty line	خَطّ الفَقر
Suez-Mediterranean Pipeline	خطّ أنابيب النَّفط بَين السويس والمُتوَسِّط
career	خَطٌّ مِهْنيّ
party line	الخَط الحِزبيّ
five-year plan	خِطّة خَمسيَّة
blueprint	مُخَطَّط
framer	مُخَطِّط
hijacking	اختطاف
cut across	تَخَطّى الحَواجِز
falling birth rate	انخفاض مُعَدَّل المَواليد
bear market	انخفاض أسعار الأوراق الماليَّة والسلَع
reduction of armament	خَفض التسَلُّح
tax reduction	خفْض الضَّرائب

underemployment	خَفض العِمالة
devaluation	خَفض قيمة العُملة
mitigation	تَخفيف حِدَّة
embezzlement; pilferage	اختِلاس
discharge	مُخالَصة
miscegenation	اختلاط الأجناس
deposition	خَلْع
underdevelopment	التَخلُّف
gender gap	الاختلاف بين الجِنسَين فى السلوك والتوَجُهات
succession	خِلافة
caliphate	الخِلافة (بالمعنَى الإسلامىّ)
successor	خَليفة
caliph	الخَليفة (بالمعنَى الإسلامىّ)
underdeveloped	مُتخلِّف
survivals	مُخلَّفات

public morals	الأخلاق العامّة
professional ethics	أخلاقيات المِهنة
creating jobs	خَلْقُ فُرَصِ عَمَل
disequilibrium; imbalance	اختِلال التَوازُن
functional disorder	اختلالٌ وَظيفىّ
breach of discipline	إخلالٌ بالنِظام
budgetary imbalance	خلَلٌ فى الموازَنة
evacuation	إخلاء
party cell	خليّة حِزبيّة
stamping out	إخماد
Black Thursday	الخَميس الأسوَد (٢٤ أكتوبر ١٩٢٩)
gridlock	اختناق مرورىّ
high treason	الخيانة العُظمَى
elective	اختيارىّ
refugee camps	مُخيَّمات اللاجئين

د

social Darwinism	الداروينيّة الاجتماعيّة
preamble	ديباجة الدُّستور
repressive measures	تدابير قَمعيّة
safeguard	تَدْبيرٌ احْتِرَازِيّ
shuttle diplomacy	الدبلوماسيّة المكوكيّة
military intervention	تدَخُّل عسكريّ
per capita income	دَخل الفَرد
non-interference	عدَم التدَخُّل
maneuver	تَدريبٌ عَسكريّ
in-service training	تدريب في أثناء العمَل
population studies	دراسات سُكانيّة

دِراسة استِطلاعيَّة	*explanatory study*
دِراسة استكشافيَّة	*explanatory study; pilot study*
دِراسة الظَّواهِر	*phenomenology*
مَدرَسة تجريبيَّة	*charter school*
مُدرَّعة	*armored cruiser*
الدُستوريَّة	*constitutionalism*
دُستورىّ	*constitutional*
دُستورىّ (مُؤيد للدُّستوريَّة)	*constitutionalist*
تَدعيم البيروقراطيَّة	*bureaucratization*
تَدعيم، دَعم	*reinforcement; consolidation; patronage*
الدَّعم	*subsidy*
الدعم الاجتماعىّ	*social welfare*
استدعاء رَسمىّ	*official summons*
استِدعاء قَضائى	*arraignment*

activist; activists	داعيَة، دُعاة
agitprop	الدَّعايَة السياسيَّة (الشيوعيّة)
general attorney	المُدَّعِي العام
defendant	المُدَّعى علَيه
prosecution	الادِّعاء
account book	دَفتَر الحِسابات
apologist (~ for ...)	مُدافِع (~ عن عَقيدة أو توَجُّه ما)
motivation	دافعيَّة
defenseless	بلا دِفاعات
self-defense	دِفاعٌ عن النَّفس
collective defense	دِفاع جَماعيّ
defensive	دِفاعيّ
challenge the competence	دفْعٌ بعدم الاختِصاص
initial galleys	دُفعات أوّليّة
payments	مَدفوعات

artillery	المِدفَعيَّة
heavy artillery	المِدفَعيَّة الثقيلة
machine-gun	مِدفَع رشَّاش
dictatorship of the proletariat	دِكتاتوريَّة البروليتاريا
honorary degree, honorary doctorate	دُكتُوراه فَخريَّة
statistical significance	دِلالة إحصائيَّة
voting	الإدلاء بالصَّوت
featherbedding	تَدليل العمّال
consolidation of corporations	دَمج الشَّركات
merger; incorporation	الاندماج بين الشَّركات
socialization	الاندِماج فى المُجتمَع
acculturation	اندِماجٌ ثَقافى
mass destruction	تَدمير مُكثَّف
profanation	تَدنيس المُقدَّسات
deterioration	تَدهوُر

الدَّهماء	*the mob*
الإدارة العامَّة	*public administration*
إدارة موَحَّدة	*interlocking directorate*
إدارة الأعمال	*business management*
إدارة التَّحقيقات الفِدراليَّة	*Federal Bureau of Investigation (FBI)*
إدارة المُخابَرات المَركَزيَّة الأمريكيَّة	*Central Intelligence Agency (CIA)*
إدارة المَوارِد	*resource management*
إدارة حُكوميَّة	*government administration*
إدارة شُؤون الدَّولة	*statecraft; statesmanship*
حُسن الإدارة	*providence*
دائرة المَباحِث الجِنائيَّة	*Criminal Investigation Department*
دائرة الاختصاص	*term of reference*
دائرة انتِخابيَّة	*constituency; election district; voting precinct*
دائرة انتِخابيَّة فرعيَّة	*marginal constituency*

vicious circle	دائرة مُفرَغة
runs	دَورات (~ الطائرات)
business cycles	دَورات العمَل
legislative period	دَورة تَشريعيَّة
parliamentary session	الدَّورة البرلمانيَّة
business cycle; trade cycle	الدَّورة التِّجاريَّة
patrol	دَوريَّة
journal	دَوريَّة عِلميَّة
developed countries	الدُّوَل المُتقدِّمة
Economically developed countries (EDC)	الدوَل المتقدِّمة اقتصاديًا
Less developed countries (LDCs)	الدوَل الأقل نموًا
Newly industrializing countries (NICs)	الدوَل الحديثة التصنيع
developing countries	الدُّوَل النَّاميَّة
most favored nation	الدَّولة الأولَى بالرِّعايَة

rentier state	الدَّولة المؤجِرة (ذات الريع)
host country	الدَّولة المُضيفة
buffer state	دَولة عازلة
landlocked state	دَولة مُغلقة
nation state	الدَّولة القَوميَّة
Least developed countries (LLDCs)	الدوَل الأكثَر تخلُّفًا
internationalism	النَّزعة الدَّوليَّة
Pacific Rim Countries	دُوَل حَوض المُحيط الهادى
police state	دَولة بوليسيَّة
sovereign state	دَولة ذات سِيادة
welfare state	دَولة الرفاهية
city-state	دَولة المَدينة
polis	دَولة المَدينة عِند الإغريق
satellite state	دَولة تابعة

intermestic	دَولي-مَحلّي
state; body politic	الدَّولة
alternation of power	تَداوُل السُّلطة
money stock	حَجم المُتداوَل من النقد
historiography	تدوين التاريخ
the Gaullists	الدِّيجوليون
democratization	التَّحوُّل الدِّيمُقراطيّ
socialization	التحوُّل الاشتراكيّ
parliamentary democracy	الديمُقراطيَّة البَرلمانيَّة
direct democracy	الدِّيمُقراطيَّة المُباشِرة
representative democracy	الديمُقراطيَّة النيابيَّة
democrats	الدِّيمُقراطيّون
Christian Democrats	الدِّيمُقراطيُّون المَسيحيُّون
participatory democracy	ديمُقراطيَّة المُشارَكة
people's democracy	ديمُقراطيَّة الشَّعب

social democrat	ديمُقراطيّ اجتماعيّ
conviction	إدانة (حُكمٌ بالـ~)
condemnation	إدانة (شَجب)
church and state	الدِّين والدَّولة
religiosity	تَديُّن
creditor	دائن
public debt	الدَّين العام
debtor; debit	مَدِين
indebtedness	مَديونيَّة
crown debt	مَديونيَّة حُكوميَّة
external indebtedness	مَديونيَّة خارجيَّة
domestic indebtedness	مَديونيَّة داخليَّة
national debt	الدَّين القَوميّ

ذ

الذَّاتيَّة (فى مقابل المَوضوعيَّة)	*subjectivism; subjectivity*
ذاتِيّ (فى مقابل مَوضوعيّ)	*subjective*
ذاتيَّة الحَرَكة	*automation*
تذبذُب	*fluctuation*
ذَبذبات العمَل	*business fluctuations*
ذَبذبة	*frequency*
ذَخيرة	*ammunition*
الذَّرائعيَّة	*instrumentalism*
مُذكَّرات	*memoirs*
مُذكَّرة	*memorandum; minute*
مُذكَّرة احتجاج	*notice of protest*

explanatory memorandum	مُذكّرة توضيحيّة
subpoena	مُذكّرة جَلب وإحضار
safeguard	ذِمّة
fiscal probity	الذّمة الماليّة
doctrine	مَذهَب
common sense; etiquette	الذّوق العام
British Broadcasting Corporation (BBC)	هَيئة الإذاعة البريطانيّة

ر

رأب الصَّدع	*paper over the cracks*
الراديكاليَّة السياسيَّة	*Jacobinism*
راديكالى	*radical*
الرَّئيس المُنتخَب	*president-elect*
رءُوس نوَويَّة	*nuclear war heads*
رُءوس نَوويَّة مُتَعدِّدة	*multiple independently targetable reentry vehicles (MIRVs); multiple warheads*
رئاسة	*presidency*
رَئيس الأركان	*Chief of Staff*
رَئيس الأركان العامَّة	*chief of the General Staff*
رَئيس الوُزراء	*prime minister*

head of government	رئيس الحُكومة
chair; chairman	رَئيس جَلسة، رَئيس مَجلِس
honorary president	رَئيسٌ فَخرىّ
figure head	رَئيس صُورىّ
speaker of the parliament	رَئيس مَجلِس الشَّعب
bridgehead	رأس جِسر
head of state	رأس الدَّولة
warhead	رأس حَربيَّة
nuclear warhead	رأس نَوَويَّة
capitalism	الرأسْماليَّة
State-Capitalism	رأسماليَّة الدَّولة
late capitalism	الرأسماليَّة المُتأخِّرة
Anarcho-Capitalism	الرأسماليَّة الفَوضَويَّة
public opinion	الرأى العام
graft	تَربُّح

ارتباط إيجابى	*positive correlation*
رابِطة حِرفيَّة	*guild*
رَبط الأجور بمعدَّلات التضخُّم	*indexation*
الرِّبا	*usury*
تَرتيبٌ اصطِلاحىّ	*canonical order*
ترتيبٌ تَصاعُدىّ	*evolutionary order*
تَرتيبٌ رَقمىّ (أو زَمَنىّ)	*accession order*
تَرتيبٌ مادىّ	*actual arrangement*
تَرتيبات	*arrangements*
المُراجَعة (~ الماركسيَّة)	*revisionism*
تراجُع	*retraction*
مُراجعة قَضائيَّة	*judicial review*
رِجال الدِّين	*clergy*
رَجُل دَولة	*statesman*
رَجُل الشارِع	*layman*

deportation; transfer	تَرحيل
forcible deportation	تَرحيلٌ إجباريّ
mass deportation	تَرحيلٌ جَماعيّ
drawback	استرداد الرُسوم الجمرُكيّة
frequency	تَردُّد، تَردُّدات
repercussions	رُدود فِعلٍ
massive retaliation	الرَّد المُكثَّف
deterrent	رادِع
deterrence	رَدْع
mercenaries	مُرتزِقة
consolidation	تَرسيخ دَعائم
facsimile	إرسال بالراديو
correspondent	مُراسِل
war correspondent	مُراسِل حَربيّ
delimitation; demarcation	تَرسيم الحُدود

cartography	رَسم الخرائط
graph; paradigm	رَسم بَيانىّ
histogram	رَسم بَيانىّ تَوزيعىّ
custom duties	رُسوم جُمرُكيّة
decree; writ	مَرسوم
candidacy; nomination	تَرشيح
independent candidate	مُرشَّح مُستَقِلّ
dark horse	مُرشَّح مَجهول
presidential candidate	مُرشَّح للرئاسة
front runner	المَرَشَّح الأرجَح للفَوز
rationalization; conservation	تَرشيد
machine-gun	رَشَّاش آلىّ
surveillance	رَصْد
wage-fund (~ theory)	رَصيد الأجور (نَظَريّة ~)
political capital	الرصيد السياسىّ

continental shelf	الرَّصيف القارِّيّ
consent of the governed	رِضا المَحكوم
sponsored by ...; under the auspices of ...	تَحت رعايَة ...
health care	الرِّعايَة الصحيَّة
subjects	رَعايا
conscientious objection	رَفض الخِدمة العَسكريَّة لأسباب أخلاقيَّة
dissolving the session	رَفع الجَلسة
lifting the embargo	رَفع الحَظْر
bull market	ارتفاع أسعار الأوراق الماليَّة
global warming	ارتفاع حَرارة الأرض
hyperinflation	ارتفاع مُعدَّل التضخُّم
state control	الرِّقابة الحُكوميَّة
censorship	رِقابة
monitor; observer	مُراقِب

مُراقَبة	*surveillance; policing*
مُراقَبة مُشدَّدة	*zero-tolerance policing*
رَقم قِياسىّ عالَمىّ	*world record*
مُركَّب ثَقافىّ	*cultural complex*
المُركَّب العَسكرىّ الصَّناعىّ	*military-industrial complex*
رُكود	*recession*
تَركُّز بيئىّ	*ecological concentration*
تمَركُز، مَركَزيَّة	*centralization*
مركزيَّة الدَّولة	*state-centric; statism*
المَركزيَّة الدّيمُقراطيَّة	*democratic centralism*
لامَركَزيَّة	*decentralization*
مَراكز أماميَّة	*outposts*
مَركَز القِيادة	*Headquarters*
مَركَز أبحاث	*think tank*
مَركَز تَبادُل مَعلومات	*clearing house; information clearing*

house	
mall	مَركَز تِجارِىّ
billet	مَركَز تَجَمُّع
recruiting centre	مَركَز تجنيد
corporatism	المركزيَّة النقابيَّة
key figures of the old dispensation	رموز الإدارة القَديمة
homophobia	رُهاب الشُّذوذ
terrorism	الإرهاب
nuclear terrorism	الإرهاب النوَوىّ
cyber terrorism	إرهاب الفَضاء الإلكترونىّ
nuke-armed terrorists	إرهابيون مُزوَّدون بسِلاح نوَوىّ
mortgage	الرَّهن العَقارىّ
lien	رَهن؛ رَهنيَّة
hostage	رَهينة
red-tape; routine	الروتين

الرُّوح الانهِزاميَّة	*defeatism*
الرُّوح المَعنَويَّة	*morale*
رُوح الجَماعة	*esprit de corps*
رُوح الشَّعب	*ethos*
رُوح الشَّعب الثَّقافيَّة	*cultural ethos*
رُوح العَصر	*Zeitgeist*
رياح التَّغيير	*wind of change*
عدَم الارتياح	*uneasiness*
الرِّيادة فى مَجال الأعمال	*entrepreneurship*
الإرادة الحُرَّة	*free will*
إرادة الشعب	*vox populi*
إرادة عامة	*general will*
رائد؛ رِيادىّ	*pioneer*
ريادة	*pioneering; entrepreneurship*
رِيع	*revenue*

ز

الزَّخم	*momentum*
ازدراء المَحكَمة	*contempt of court*
زَعزَعة الاستِقرار	*destabilization*
زَعيم الأغلبيَّة	*majority leader*
زَعيم الأقليَّة	*minority leader*
زَعيم المُعارَضة	*leader of the opposition*
زَعيم دينيّ	*religious leader*
مَزاعِم	*allegations; claims*
ازدواج المَعايير	*double standard*
مُزاوَجة	*doubling*
مُزدوَج المَهام، ذو غرَض مُزدَوَج	*dual-purpose*

الزِّيادة السُّكانيَّة	*overpopulation*
زيادة طَبيعيَّة	*natural increase*
مَزاد	*auction*
مَزاد علَنِيّ	*vendue*
زِيارة مَيدانيَّة	*field visit*

س

accountability	مُساءلة
collective responsibility	المَسؤوليّة التّضامنيّة
ministerial responsibility	المَسؤوليّة الوَزاريّة
cause and effect	السَّبَب والنتيجة
swimming upstream	السّباحة ضِدّ التّيار
premature	سابِقٌ لأوانِه
arms race	سِباق التسَلُّح
iron curtain	السّتار الحَديدىّ
morgue	سِجِلّ الوَفَيات
account roll	سِجِلّ حِسابات
chronofile	سِجِلّ زَمَنىّ

سِجِلّ مَحاضِر الجَلسات	*minutes book*
سِجلات جاريَّة	*active records*
عمليَّة التسجيل	*accessioning*
سِجن مؤبَّد	*life imprisonment*
انسحابيَّة	*retreatism*
سِرب	*squadron*
تسرُّب، تسريب	*leak*
تَسريح	*dissolution; lay-off*
تَسريح الجُنود	*demobilization*
سِرِّيّ	*confidential*
سِرِّيّ للغايَة	*top secret*
أسرَع من الصَّوت	*supersonic*
مُساعَدات	*aid*
أسعار الفائدة	*interest rates*
سِعر الفائدة الأساسي	*prime rate*

exchange rate	سِعر الصَّرف
making bid for power	السَّعى إلى السُّلطة
good offices	مَساعٍ حَميدة
intensive efforts	مَساعٍ مُكثَّفة
ambassador	سَفير
ambassadorial	على مُستوَى السُّفَراء
warship	سَفينة حَربيَّة
waiver; relinquishment	إسقاط الحَقّ فى ...
projection	إسقاط، إسقاطات
credit ceiling	السُّقوف الائتمانيَّة
first secretary	سكرِتير أوَّل
grass roots	سُكَّان الرِّيف
aboriginals	السُّكّان الأصليون
demographic	سُكَّانىّ
diseconomy	سَلبيات النمُوّ الاقتِصادىّ

Egyptian Air Force	السّلاح الجّوىّ المِصرىّ
Weapons of mass destruction (WMD)	أسلِحة الدّمار الشامِل
conventional weapons	أسلِحة تَقليديَّة
non-conventional weapons	أسلِحة غَير تَقليديَّة
hierarchy	تسلسُل
occupational hierarchy	تسلسُل مِهْنىّ
chain of command	تَسلسُل القيادات
continuum	سِلسِلة مُتَّصِلة
prior restraint	سُلطة حَظر النشر
legislative power; legislative branch	السُلطة التَّشريعيَّة
executive power; executive branch	السُلطة التنفيذيَّة
de facto authority	السُلطة الفِعليَّة
judicial power; the judiciary; judicial branch	السُلطة القَضائيَّة
occupation authorities	سُلطات الاحتلال

implied powers	السُّلطات الضِّمنيَّة
prerogatives	سُلطات حَصريَّة خاصّة
authoritarian	تَسلُّطيّ
extended authority	سُلْطاتٌ موَسَّعة
political power	سُلطة سياسيَّة
royal prerogative	سُلطات ملَكيَّة
professional authority	سُلطة مهنيَّة
authority; authorities	سُلطة، سُلطات
substitute goods	سِلَع بَديلة
public goods	سِلَع عامّة
complementary goods	سِلَع تَكامُليَّة
manufactured commodities	سِلَع مُصنَّعة
commodification	تسليع
atavism	السَّلَفيَّة
religious atavism	السَّلَفيَّة الدينيَّة

atavistic	سَلَفِىّ
collective behavior	السلوك الجَمعىّ
barbed wires	أسلاك شائكة
mass behavior	سلوك جماهِيرىّ
political behavior	سلوك سياسىّ
extradition	تَسليم مُجرِمين
postulates; presuppositions	مُسلَّمات
admission	السَّماح بالدُّخول
release	السَّماح بالنَّشر
trade name	اسم تِجارىّ
nomenclature	تَسمِيَة اصطلاحيَّة
title deed	سَنَد مِلكيَّة
treasury bonds	سَنَدات الخِزانة
government bonds	سَنَدات حُكوميَّة
enactment; legislation	سَن القَوانين

majority	السِّن القانونيَّة
voting age	سِن الانتخاب
majority	سِن الرُّشد
fiscal year; financial year	السَّنة الماليَّة
stock market	سوق الأوراق الماليَّة
black market	السُّوق السَّوداء
active market	السُّوق النَّشِطة
Common Market	السُّوق الأوروبيَّة المُشترَكة
direct mail marketing	التَّسويق عن طريق الدَّعاية المُباشِرة بالبَريد
misinterpretation	سُوء التَّفسير
miscalculation	سُوء التَّقدير
popular sovereignty	سيادة الشَّعب
rule of law	سيادة القانون
national sovereignty	السيادة الوَطنيَّة

compromise; settlement	تَسوِيَة
nation-wide	علىَ المُستوَى القومىّ
ambassadorial	علىَ مُستوَى السُّفَراء
ministerial level	على مُستوَى الوُزراء
equality; egalitarianism	المُساواة
racial parity	المُساواة العِرقيَّة
wage parity	المُساواة فى الأجور
sea level	مُستوَى سَطح البَحر
standard of living	مُستوَى المَعيشة
feminism	نَظَريَّة المُساواة بين الجنسَين
equality of rights	التَّساوِى فى الحُقوق
employment parity	التَّساوِى فى العِمالة
autobiography	سِيرة ذاتيَّة
politics	السِّياسة
settlement policy	السياسة الاستيطانيَّة

expansionism	السّياسة التوسعيّة
foreign policy	السّياسة الخارجيّة
internal policy	السّياسة الداخليّة
demographic policy	السّياسة السُّكانيّة
policy	السّياسة العامّة
Realpolitik	السّياسة العمَليّة
fiscal policy	السّياسة الماليّة
monetary policy	السياسة النّقديّة
politicization	تسييس
open-door policy	سياسة الانفتاح
housing policy	سياسَة الإسكان
development policy	سياسة التنميّة
income policy	سياسة الدَّخل
pacifism	سياسة السّلم
pro-natalist policy	سياسة تَشجيع زيادة النَّسل

سياسة تجاريّة	*trade policy*
سياسة ثابِتة	*settled policy*
سياسة الحياد	*neutralism*
سياسة حِمايَة التّجارة الوَطنيَّة	*protectionism*
سياسة المواجَهة	*policy of confrontation*
سياسيّ، ساسة	*politician*
سياسيّ داهيَة	*politic*
لا سياسيّ	*apolitical*
عِلم السياسة	*political science*
تَسييل الدَّين القَوميّ	*liquidation of national debt*

ش

internal affair	شأنٌ داخِليّ
personnel office	شُؤون العاملين
engagements	اشتِباكات
client network	شَبَكة المُنتَفِعين
semi-official	شِبه رَسميّ
Sinai Peninsula	شِبه جَزيرة سَيناء
Arabia; Arab Peninsula	شِبه الجزيرة العرَبيَّة
paramilitary	شِبه نِظاميّ
condemnation	شَجْب
persona non gratis	شَخص غير مَرغوب فيه
resource person	شَخصيَّة مرجعيَّة

intensification	تشديد
displaced persons	مُشَرَّدون
fragmentation	تشَرذُم
Military Police	الشُرطة العَسكَريَّة
approval plan	سياسة شَرط المُوافقة
prerequisite	شَرط أساسىّ
reserve requirement	شَرط الاحتياطىّ النقدىّ
property franchise; property suffrage	شَرط المِلكيَّة
military police	الشُرطة العَسكَريَّة
rebus sic stantibus	شَريطة بَقاء الأوضاع على ما هى علَيه
unconditional	غَير مَشروط
conditional	مَشروط
act of parliament	تَشريع بَرلمانىّ
municipal law	تَشريع محليّات
statutory	تَشريعىّ

lawfull; canonical	شَرعيّ (وِفق الشَّريعة)
legislator; law maker	مُشرِّع
legitimate	مَشروع
unlawful; illegitimate	غَير مَشروع
bill	مَشروع قانون
private member's bill	مَشروع قانون خاص
joint venture	مَشرُوعٌ مُشترَك
small business	مَشروعاتٌ صَغيرة
legitimacy	مَشروعيَّة
legitimacy	شَرعيَّة
legitimation	شَرعَنة
honorary	شَرَفيّ
the Near East	الشَّرق الأدنَى
the Far East	الشَّرق الأقصَى
the Middle East	الشَّرق الأوسَط

socialism	الاشتراكيَّة
State-Socialism	اشتراكيَّة الدَّولة
scientific socialism	الاشتراكيَّة العِلميَّة
Fabian socialism	الاشتِراكيَّة الفابيَّة
Anarcho-socialism	الاشتراكيَّة الفَوضَويَّة
national socialism	الاشتراكيَّة القوميَّة
utopian socialism	الاشتراكيَّة المثاليَّة
New Partnership for Africa's Development (NEPAD)	الشراكة الجَديدة من أجل التنميَّة الاقتِصاديَّة الأفريقيَّة
partnership	شَراكة
equity investment	شَراكة رأس المال
trust company	شِركة ائتمان
limited liability corporation	شِركة ذات مَسؤوليَّة محدودة
unlimited liability corporation	شِركة تضامُنيَّة
holding company	شِركة قابِضة

union shop	شِركة نقابيّة
transnational corporations (TNCs)	شِركات مُتعدّدة الجِنسيّات
social participation	مُشاركة اجتماعيّة
joint (~ work)	مُشترَك (عمَلٌ ~)
non-suit	شَطب الدّعوَى
nuclear fusion	الانشِطار النوَوىّ
Tigris	شَطّ العرَب
populism	النزعة الشعبيّة
populist	شعبَوىّ
cosmic rays	إشعاعات كَونيّة
hiring; taking into service; employment	تَشغيل (~ عِمالةٍ)
penal servitude	الأشغال الشاقّة
public works	الأشغال العامّة
transparency	الشَّفافيّة

defection	انشِقاق
cleavage; dissension; split over ...	شِقاق
defector; dissident	مُنشَق
questioning	تِشكيك
problematique	إشكاليّة
clientelism	الشَّلَليّة
wholism	الشُّمُول
absolutism; authoritarianism	الشُّموليّة
universalism	شُمول
authoritarian	شُمولِيّ
waging war	شَنّ الحَرب
eye-witness	شاهِد عِيان
letters patent	شهادة بَراءة اختراع
perjury	شهادة الزُّور
testimony	شهادة الشُّهود

proclamation	إشهار
defamation	تَشهير
monthly payment	مُشاهَرة
advisory; consultative	استِشاريّ
chancellor	مُستَشار (~ ألمانيا مثلاً)
consultation	تَشاوُر
interference; jamming	تَشويش
jarring of broadcast	تَشويش إذاعيّ
chauvinism	الشُّوفينيَّة (التَّحيُّز لأحد الجِنسَين)
communism	الشُّيوعيَّة
Eurocommunism	الشيوعيَّة الأوروبيَّة
war communism	شيوعيَّة الحَرب
Comintern	الشيوعيَّة الدَّوليَّة
the Second International	الشيوعيَّة الدَّوليَّة الثانية
the Third International	الشيوعيَّة الدَّوليَّة الثالثة

ص

صاروخ أرض أرض	*ground to ground missile*
صاروخ موَجَّه	*guided missile*
صاروخ قَصير المدَى	*short-range missile*
صَواريخ بالستيَّة	*Ballistic Missiles*
صواريخ بالستيَّة مُتوَسِّطة المدَى	*Intermediate Range Ballistic Missiles (IRBM)*
الصاحِبيون (فِرقة من البروتستانت)	*Quakers*
صاحِب القَرار	*decision-maker*
تَصحيحىّ	*revisionary*
التصَحُّر	*desertification*
الصَّحافة	*journalism; the press*
الصَّحافة الصَّفراء (المأجورة؛ المُغرِضة)	*yellow press; super-market tabloid*

photojournalism	الصَّحافة المصَوَّرة
organ	صَحيفة ناطقة باسم جِهة بعينِها
religious revivalism	الصَّحوة الدينيَّة
ethnic revivalism	الصَّحوة العِرقيَّة
counteract	صَدّ
forefront	الصَّدارة
documentary sources	مَصادِر موَثَّقة
adjudication	إصدار حُكم نهائيّ
confiscation of property	مُصادَرة المُمتلَكات
angary	مُصادَرة السفُن الأجنَبيَّة
ratification; passage; approval	تصديق
rubber stamp	تَصديق روتينيّ
royal assent	التَّصديق الملَكيّ (~ على مَشروع قانون)
authenticity; credence	صِدقيَّة
disapproval	عدَم التَّصديق على ...

head-on clash	صِدامٌ مُباشِر
repercussions	أصداء
perestroika	المُصارَحة
class conflict; class struggle	الصّراع الطَّبَقىّ
struggle for power	الصّراع على السُّلطة
escalation; build-up	تَصعيد
worldwide	علَى الصَّعيد العالَمىّ
warning siren	صافِرة الإنذار
alignment	صَفّ، اصطِفاف
elite	الصَّفوَة
liquidation	تَصفيَة
net national income (NNI)	صافى الدَّخل القَومىّ
net revenue	صافى العائد
net national product (NNP)	صافى الناتج القَومىّ
social reform	الإصلاح الاجتماعىّ

land reform	الإصلاح الزِّراعىّ
political reform	الإصلاح السياسىّ
validity	صلاحيَة
incapacity	عدَم الصَّلاحيَّة
national interest	المَصلَحة القَوميَّة
limited interests	مَصالح مَحدودة
reconciliation	مُصالَحة
common good	الصَّالِح العام
fund	صندوق (~ مالىّ)
ballot box	صُندوق الاقتراع
United Nations International Children's Emergency Fund (UNICEF)	صُندوق الأمم المتَّحِدة الدَولىّ لدَعم الطُّفولة (اليونيسيف)
International Monetary Fund (IMF)	صندوق النَّقد الدَّولىّ
industrialization	التَّصنيع
weaponry	صِناعة الأسلِحة

industrialism	النَّزعة الصِّناعيَّة
classification	تَصنيف
tabular classification	تَصنيف جَدَولِىّ
fundamental classification	تَصنيف طَبيعىّ
hierarchical classification	تَصنيف هرَمِىّ
Zionism	الصُّهيونيَّة
Zionist	صُهيونِىّ
greenhouse effect	ظاهِرة الصوبة الزُّجاجيَّة
voting by show of hands	التَّصويت بِرَفع الأيدِى
vote of confidence	التصويت بالثِّقة
motion of no confidence; vote of no confidence; vote of censure	التصويت بعدَم الثِّقة
block voting	تَصويت جَماعِىّ
free vote	تَصويت حُر
absentee voting	التصويت عن بُعد (بالبريد عادةً)

valid votes	أصواتٌ صَحيحة
noes	الأصوات المُعارِضة
casting vote	الصَّوت المرجِّح
image; stereotype	صُورة ذِهنيَّة
stereotype	صُورة نَمَطيَّة
nonconformity	عدَم الانصياع
paradigm	صِيغة تَحليليَّة

ض

ضابِط اتِّصال	*liaison officer*
ضابط احتياط	*reserve officer*
ضَبط وإحضار	*habeas corpus*
ضَبط النَّفس	*restraint*
ضاحيَة سَكنيَّة	*residential suburb*
ضاحيَة صِناعيَّة	*industrial suburb*
ضاحيَة عُماليَّة	*employing suburb*
التضخُّم	*inflation*
تَضخُّم المَديونيَّة	*over indebtedness*
تَضخُّم مَصحُوبٌ برُكود اقتِصادىّ	*stagflation*
مُضادٌّ للطائرات	*anti-aircraft*

anti-submarine	مُضادٌّ للغَوَّاصات
sit-down strike	إضراب بالجلوس
wild-cat strike	إضراب بدون تَصريح من نِقابة العُمَّال
general strike	إضراب عام
stay-in strike	إضراب فى محَلّ العمَل
surgical strike	ضَربة خاطفة
conflict of interest	تضارُب المصالِح
Value Additional Tax (VAT)	ضَريبة القِيمة الإضافيَّة
super tax; subcharge	ضَريبة إضافيَّة
direct tax	ضَريبة مُباشِرة
estate tax	ضَريبة الأيلولة
estate duty	ضَريبة التركات
protective tax	ضَريبة حِمائيَّة
income tax	ضَريبة الدَّخل

export duty	ضَريبة الصَّادِر
excise tax; sales tax	ضَريبة المَبيعات
entertainment tax	ضَريبة المَلاهي
wage tax	ضَريبة كَسْب العَمَل
flat tax	ضَريبة موَحَّدة
progressive tax	ضَريبة تصاعُديَّة
regressive tax	ضَريبة تنازُليَّة
proportional tax	ضَريبة نِسبيَّة
specific tax	ضَريبة نَوعيَّة
speculation	مُضارَبة
heavy damages	أضرارٌ جَسيمة
raison d'état	ضَرورة قَوميَّة
latent pressures	ضُغوط سِريَّة
frogmen	الضَّفادِع البشَريَّة
the West Bank	الضَّفَّة الغَربيَّة

legitimation	إضفاء الصِّبغة الشَّرعيَّة
collective conscience	الضَّمير الجَمعيّ
irredentism	ضَم الجِوار
recruitment	ضَم إلى عُضْويَّة
annexation	ضَم (~ دَولة أوإقليم لدَولة أخرَى)
purport	المَضمون (الفَحوَى)
solidarity	تَضامُن
social security	الضمان الاجتماعيّ
safeguards	ضَمانات
organic solidarity	التَّضامُن الاجتماعيّ
green light	الضَّوء الأخضَر
insolvency	ضائقة ماليَّة

ط

طابور خامِس	*fifth column*
الطبيعة البشَريَّة	*human nature*
تَطبيع	*normalization*
تَطبيع العلاقات	*naturalization of relations*
طابَعٌ ثَقافى مُتمَيِّز	*ethnos*
طابَع قَومى	*national character*
التطبيق العمَلى	*praxis*
الطبَقة الحاكِمة	*ruling class*
الطبَقة الدُنيا	*lower class*
الطبَقة الرابِعة	*fourth estate*
الطَّبقة العامِلة	*proletariat; working class*

identity of interests	تطابُق المَصالِح
to see eye to eye on ~	تَطابُق وِجهاتِ النَّظرِ حَولَ ...
social class	طبَقة اجتِماعيَّة
middle class	طبَقة مُتوَسِّطة
cruiser (~ warship)	طرَّاد
extremism	التطَرُّف
jingoism	التطَرُّف فى الوَطنيَّة
technicways	طرُق فَنيَّة
impasse	طريق مَسدود
personnel	طاقَم العامِلين
personnel	طاقَم المُوَظَّفين
derived demand	طلَب مُشتَق
demand	مَطلَب، مُطالَبة
surveillance	استِطلاع
poll	استِطلاع الآراء

public opinion poll	استطلاع الرأى العام
air reconnaissance	استطلاع جَوّىَ
exploratory	استطلاعىَ
vanguard (in the vanguard of ...)	الطليعة (فى طَليعة ...)
carte blanche .	مُطلَق الحُريَّة فى التصَرُّف
mopping-up; purge	تَطهير
canal clearance	تطهير القَناة
racial purge; ethnic cleansing	التطهير العِرقىَ
voluntarism	التطَوُّعيَّة، الطَّوعيَّة
volunteer	مُتطوِّع
voluntary	تَطوُّعىَ
communalism; sectarianism	الطَّائفيَّة
confession; caste; community	طائفة
denomination; sect; caste	طائفة دِينيَّة
communal; confessional; falangist; sectarian	طائفىَ

enclosure; encircling	تَطويق
long-term	طويل الأَجَل
civil aviation	الطَّيران المَدَنى
reconnaissance plane	طائرة استطلاع
dive bomber	طائرة انقِضاضيَّة
unmanned plane	طائرة بدون طيَّار
cargo plane	طائرة شَحن
glider	طائرة شِراعيَّة
hover craft	طائرة عَموديَّة
seaplane	طائرة مائيَّة
civil aircraft	طائرة مدَنيَّة
hover craft	طائرة مِروحيَّة
combat plane; fighter	طائرة مُقاتِلة
jet	طائرة نفَّاثة
renewable energy	الطاقة المُتجدِّدة

ظ

social conditions	ظروف اجتماعيَّة
paratroopers	المظلّيون
umbrella	مظلّة واقيَة
aegis (under the ~ of the United Nations)	مظلّة (تحتَ ~ أممِيَّة)
obscurantism	الظّلاميَّة
social phenomenon	ظاهِرة اجتماعيَّة
phenomenological approach	الاتّجاه الظواهرىّ
phenomenalism	الظّواهريَّة
demonstrators	المُتظاهِرون
demonstration	مُظاهَرة، تَظاهُر

ع

عِبادة الفَرد	*cult of personality*
تَعبئة	*mobilization*
تعبَوىّ	*mobilizational*
عابِرٌ للقارّات	*inter-continental*
العَجز التّجارىّ	*trade deficit*
عَجز الموازَنة	*budget deficit*
عَجز الميزان التّجارىّ للدّولة	*trade gap*
التّعدُّديّة	*pluralism*
التّعددُيّة الثقافيّة، تعدُّد الثقافات	*multi-culturalism*
تِعداد رَسمىّ	*census*
تَعدُّد الأجناس البشريّة	*polygenesis*

polysemia	تَعدُّد الدَّلالات
polyonymous	مُتعَدِّد الأسماء
multi-lateral	مُتعَدِّد الأطراف
multi-faced; multi-faceted	مُتعَدِّد الأوجُه
multi-cultural	مُتعَدِّد الثَّقافات
multi-national	مُتعَدِّد الجِنسيات
multipolar	مُتعدِّد الأقطاب
multi-lingual	مُتعَدِّد اللغات
multi-level	مُتعَدِّد المُستوَيات
multi-party system	التعَدديَّة الحِزبيَّة (نِظام ~)
social justice	العَدل الاجتماعي
moderation	الاعتِدال
revisionism	التَّعديليَّة
dead head; draw	تعادُل
cabinet reshuffle	تعديل وِزارى

adjustment; amendment (-s)	تَعديل، تَعديلات
rectification of boundary	تعديل الحدود
amendment of the constitution	تعديل الدُّستور
moderate	مُعتدِل
rate; ratio	مُعَدَّل
activity ratio	مُعَدَّل الاستِعمال
rate of change	مُعَدَّل التغيُّر
birth rate; natal rate	مُعَدَّل المَواليد
growth rate	مُعَدَّل النمُوّ
death rate	مُعَدَّل الوَفَيات
non-confidence	عدَم الثِّقة
instability	عدَم الاستِقرار
non-alignment	عدَم الانحياز
nonconformity	عدم الانصياع
impartiality	عدَم التَّحيُّز

non-interference	عدَم التدَخُّل
laissez-faire	عدَم التدخُّل الحُكومىّ
disapproval	عدَم التَّصديق على ...
incapacity	عدَم الصلاحيَّة
disapproval	عدَم إقرار
incommensurability	عدم قابليَّة القياس
aggression; assault	عُدوان؛ اعتداء
tripartite attack	العُدوان الثُّلاثىّ
anti-government	مُعادٍ للحُكومة
hostile	مُعادٍ، عَدائىّ
anti-Semitism	مُعاداة السَّاميَّة
Anti-Semite arbitrary	مُعادٍ للسَّاميَّة
atrocity	اعتداء وَحشىّ
armored car	عرَبة مُدرَّعة
trapped car	عرَبة مُفخَّخة

literature review	استِعراض أدبيّات المَوضوع
interception	اعتراضٌ جَوىّ
objection	اعتراضٌ على ...
pocket veto	اعتراض رئاسىّ على مَشروع قانون
supply and demand	العَرْض والطلَب
opposition	المُعارَضة
political opposition	المُعارَضة السياسيَّة
loyal opposition	المُعارَضة المُواليَة
abridgment	عَرضٌ موجَز
money supply	المَعروض النقدىّ
Acquired Immune Deficiency Syndrome (AIDS)	عرَض فَقد المَناعة المُكتسَبة
trade show	مَعرض تِجارىّ
recognition	اعتراف (~ بدَولة)
de facto recognition	الاعتراف بالأمر الواقِع

protocol	العُرف السّياسيّ
tariff	تَعريفة جُمركيَّة
convention; mores	عُرف، أعراف
conventional	عُرفيّ
convention	مُؤتمر عام
Yalta Conference	مؤتمَر يالطا
conventional	مُتعارَفٌ عَلَيه
recognized	معترَفٌ بِه
ethnicity	النزعة العِرقيَّة
racial (- conflicts)	عِرقيّ (نِزاعات ~)
election campaign	مَعرَكة انتِخابيَّة
hamlet	عِزبة
reinforcement; cooptation	تَعزيز
isolationism	انعِزاليَّة
buffer	عازِل

unarmed	أعزَل
arbitrary	تعسُّفى
bloc	مُعَسكر (تكتُّل دوَل)
slums	عَشوائيات
tribalism	العَصبيَّة القبَليَّة
ethnocentrism	تَعصُّب عِرقى
junta	عُصبة
the League of Nations	عُصبة الأمَم
metropolitan	خاصّ بالعاصِمة
civil disobedience	عِصيان مَدَنى
communitarian	عُضو جَماعة شِيوعيَّة
affiliate	عُضو فى شبَكة
commissioner	عُضو لَجنة
member of parliament	عُضو مَجلِس الشَّعب
councillor	عُضو مَجلِس

senator	عُضْو مَجْلِس الشيوخ
alderman	عُضْو مَجْلِس محلّيّ
full-fledged membership	عُضويَّة كاملة
honorary membership	عُضويَّة فَخريَّة
honorary membership	عُضويَّة شَرَفيَّة
leave of the parliament	عُطلة مَجلس النوّاب
amnesty	عَفْو عام
tax-free	مُعفًى من الضَّرائب
sanction; sanctions	عُقوبة، عُقوبات
bad consequences	عَواقِب وَخيمة
death penalty; capital punishment	عُقوبة الإعدام
imprisonment	عُقوبة السِّجن
penology	عِلم العِقاب
social contract	العَقد الاجتماعيّ
beliefs; doxa	مُعتقَدات

conclusion of an agreement	عَقد اتّفاقيّة
lease	عَقد إيجار
forward contract	عَقدُ ضَمان
title deed	عَقدٌ مُوَثق
doctrine	عَقيدة
tabula	العَقل المُجرَّد
detainee	مُعتقَل (شَخص)
detention camp	مُعتقَل (مَكان)
stronghold	مَعقِل
breach of peace	تَعكير السَّلم
bilateral relations	العلاقات الثُنائيَّة
intra-Arab relations	العلاقات العربيَّة العربيَّة
race relations	العلاقات العِرقيَّة
international relations	العلاقات الدَّوليَّة
intergroup relations	علاقات بين الجماعات

diplomatic relations	عَلاقات دِبلوماسيَّة
public relations	علاقات عامة
friendly relations	علاقات وُديَّة
power relationship	علاقة قُوَّة
in abeyance	مُعلَّق
rationale	التعليل المَنطقىّ
social causality; social causation	العليَّة الاجتماعيَّة
Mainstream Media (MSM)	إعلام الاتِّجاه السائد
electronic media	الإعلام الإلكترونىّ
mass media	الإعلام المُكثَّف
elhi (elem. to high school)	التَّعليم قَبل الجَامعىّ
the First World	العالَم الأوَّل
the Second World	العالَم الثانى
the Third World	العالَم الثالِث
Western hemisphere	العالَم الغَربىّ

Christendom	العالَم المَسيحىّ
instructions	تعليمات
world; cosmopolitan	عالَمىّ
sociology	عِلم الاجتماع
historical sociology	عِلم الاجتماع التاريخىّ
rural sociology	عِلم الاجتماع الريفىّ
political sociology	عِلم الاجتماع السياسىّ
industrial sociology	عِلم الاجتماع الصِّناعىّ
economics	عِلم الاقتِصاد
ethnology	عِلم الأجناسِ البَشَريَّة
epidemology	عِلم الأوبِئة
ecology	عِلم البيئة
demography	عِلم السُّكّان
psephology	عِلم السلوك الانتِخابىّ
political science	العلوم السياسيَّة

العُلوم الإنسانيّة	*humanities*
عِلم السياسة	*politics*
عِلم السياسة المُقارِنة	*comparative politics*
عِلم العِقاب	*penology*
عِلم المُناخ	*climatology*
عِلم النفْس الصّناعىّ	*industrial psychology*
علَى الصَّعيد العالَمىّ	*worldwide*
فى كافة أرجاء العالَم	*worldwide*
عَلْمانىّ	*secular*
العَلْمانيَّة	*secularism*
عَلمَنة	*secularization*
العَولمة	*globalization*
المَعلوميَّات	*informatics*
مَعلومات مُضلِّلة	*disinformation*
عَلامة تِجاريَّة؛ عَلامة مُسجَّلة	*trade mark*

bill of rights	إعلان الحقوق
Human Rights Declaration	إعلان حُقوق الإنسان
house ad	إعلان داخِليّ
negative ad	إعلان سياسيّ
high seas	أعالِي البِحار
accreditation	اعتِماد (تصديق)
appropriations	اعتِمادات
inter-dependence	الاعتماد المُتبادَل
authorized	مُعتمَد
colonialism	الاستِعمار
neocolonialism	الاستعمار الجديد
colonialism	الاستِعماريّة (النَّزعة ~)
colony	مُستعمَرة
employment	عِمالة
redundancy	العِمالة الزائدة

guest workers	العِمالة الأجنبيَّة
seasonal employment	العِمالة الموسِميَّة
information work	العمَل الإعلامى
labor	العمَل، العِمالة
proceedings	أعمال (مؤتمَر مثلاً)
acts of looting	أعمال السَّلب والنَّهب
hostilities	أعمال عَدائيَّة
reprisals	أعمال انتِقاميَّة
hard currency	عُملة صَعبة
transactions	تعامُلات (~ تِجاريَّة، مَصرِفيَّة ...)
seasonal worker	عامِل موسمىّ
private enterprise	عمَل تِجارىّ خاص
act of protest against ...	عمَل احتجاجىّ ضد ...
act of state	عمَل سيادىّ
joint work	عمَل مُشترَك

act of assault	عمَل هُجوىّ
act of hostility	عمَل عَدائىّ
rescue operation	عَمليَّة إنقاذ
political process	العَمليَّة السياسيَّة
agent	عَميل
coefficient of reliability	مُعامِل ثَبات
the mob	العامَّة
universalism	عُموميَّة
racism	العُنصُريَّة
nonviolence	اللا عُنف
commitment; renunciation	تَعهُّد
pledges	تَعهُّدات
treaty; pact	مُعاهَدة
non-proliferation treaty	مُعاهَدة الحَدّ من الانتشار
Intermediate Range Nuclear	مُعاهدة الحد من الأسلحة

Forces Treaty (INF Treaty)	النوَويَّة مُتوَسِّطة المدَى
Anti-Ballistic Missile Treaty (ABM)	مُعاهَدة الحدّ من الصَّواريخ البالستيَّة
treaty of friendship	مُعاهدة صَداقة
Authoritative Stockholm International Peace Research Institute	معهَد إستوكهُلم الدَولي لأبحاث السَّلم
monarch	عاهِل
retaking	استعادة
redistribution	إعادة التَّوزيع
gerrymandering	إعادة تَوزيع الدَّوائر الانتخابيَّة لِصالح حِزب بعَينه
redeployment	إعادة الانتشار
rehabilitation	إعادة التأهيل
rearmament	إعادة التسَلُّح
reconfirmation	إعادة التصديق
recount	إعادة فَرز الأصوات الانتخابيَّة
redistricting	إعادة تَقسيم منطقة (انتخابيًا أو إداريًا)

repatriation	إعادة لاجئ أو أسير حَرب إلى بلَده
reorganization	إعادة التنظيم
reappraisal; reconsideration; revision	إعادة النَّظر
restructuring	إعادة الهَيكلة
reelection	إعادة انتِخاب
restoration	إعادة إقرار
displacement	إعادة تَوزيع السُّكّان
revenue	عائد
reparations	تعويضات
obstruction of justice	إعاقة العَدالة
co-ops	تَعاوُنيّات
collaboration	التعاوُن مع العَدُوّ
relief	إعانة
welfare	إعانة اجتماعيَّة
financial aid	مَعونات ماليَّة

work relief	مَعونة بِطالة
aid	مَعونة، مَعونات
foreign aid	المَعونات الخارجيَّة
tied aid	مَعونة مقيَّدة
Labor Day	عِيد العُمَّال
secondment	إعارة
gold standard	مِعيار الذَّهَب
institutionalized norm	مِعيار نِظامى
norm; criterion; criteria (pl.)	مِعيارٌ، مَعايير
normative	مِعيارىّ
peaceful coexistence	التعايُش السِّلمىّ
commensalism	مُعايَشة
random sample	عَيِّنة عَشوائيَّة
corporeal	عَينىّ
sampling	مُعايَنة

غ

غاز مُسيل للدُّموع	*tear gas*
اغتراب، غُربة	*alienation; expatriation*
الاغتراب السياسيّ	*political alienation*
التغريب	*Westernization*
التغريب (بالمعنى السّلبيّ)	*Westoxication*
مُغتَرِب	*expatriate*
الغرَض المَوضوعيّ	*thematic purpose*
الغُرفة التّجاريّة	*chamber of commerce*
الغُرفة التّجاريّة الدّوليّة	*International Chamber of Commerce*
الغُرفة الثانية (من مجلس النوّاب الثُّنائيّ)	*second chamber*
إغراق	*dumping; saturation*

غَسيل الأموال	*money laundry*
اغتصاب السُلطة	*usurpation*
أغلبيَّة	*majority*
الأغلبيَّة المُطلَقة	*Absolute majority*
الأغلبيَّة المؤهَّلة	*qualified majority*
انغِلاق	*isolationism*
إغلاق الحُدود	*sealing off the borders*
إغلاق باب المُناقَشة	*gag rule*
استغناء (~ عن عِمالة مثلاً)	*lay-off*
غَوث، إغاثة	*relief*
غَوَّاصة	*submarine*
غوَّاصة نَوَويَّة	*nuclear-powered submarine*
الغَوغاء	*the mob*
الغَوغائيَّة	*demagogy*
غَوغائيّ	*demagogue*

غِيابى	*absentee*
غِيابيًا	*in absentia*
تغَيُّر اجتماعى	*social change*
التغيُّر البيئى	*ecological change*
تغيُّر ثقافى	*cultural change*
التغيُّر المناخى	*climate change*
تغيير الاتِّجاه	*attitude change*
التغيير التَّدريجى	*incrementalism; Incrementalist decision-making*
غارات متواصِلة	*rolling attacks*
غارة جَويَّة	*air raid*
غَير تاريخى	*ahistorical*
غَير قابل للتَّنفيذ	*unenforceable*
غَير المَقبول سياسيًا	*politically incorrect*
غَير سياسى	*apolitical*

unprecedented	غَير مَسبوق
variables	مُتغيِّرات
quantitative variable	متغَير كَمى
qualitative variable	متغَير كيفى
independent variable	مُتغَير مُستَقِل
character assassination	الاغتيال المعنَوى

ف

الفابيَّة	*Fabianism*
الفاشيَّة	*fascism*
فِئة	*category; faction*
فئة اجتماعيَّة	*social category*
فِئة المتعَلمين	*intelligentsia*
فِئة الموظَّفين (ذوو الياقة البَيضاء)	*white collar class*
فِئة عُمريَّة	*age-set*
فِئوي	*categorical*
فِئات مِهْنيَّة	*occupational categories*
تفتُّت	*fragmentation*
تفتيت	*atomization*

inaugural	افتتاحي
extroversion	انفتاح
sell-by date	فَترة الصَّلاحيَّة
latency period	فَترة الكُمون
interim period	فَترة انتقاليَّة
term in office	فَترة في مَنصِب
referendum	استفتاء شَعبيّ
direct (popular) referendum	استفتاء (شَعبيّ) مُباشِر
plebiscite	استفتاء عام
scrutiny	فَحص
purport; import; content	فَحوَى
honorary	فَخْرِيّ
federalism	فِدراليَّة
asymmetrical federalism	فِدراليَّة غَير مُتماثِلة
ransom	فِديَة

detente	انفِراج
individualism	الفَرديَّة
per capita	للفَرد
screening	فَرز
protectionism	فَرض الحِمايَة
taxation	فَرض الضرائب
statistical hypothesis	فَرض إحصائيّ
working hypothesis	فرْضٌ عامِل
establishment of religion	فَرض ديانة رَسميَّة
subdivision	تفريع
historical subdivisions	تفريعات زمنيَّة
depopulation	تَفريغ سُكّانيّ
sexism	التفرقة الجِنسيَّة
racial discrimination	التَّفرِقة العُنصُريَّة
discrimination	تَفرِقة

vigilante corps	فِرَق الدِّفاع المَدَنيّ
firing squad	فِرقة إعدام
paradox	مُفارَقة
divide and rule	فَرِّق تَسُد
agitation	استفزاز
provocative	استفزازيّ
corruption	الفَساد
separatism	الانفصاليّة
separation of church and state	الفَصل بَين الدِّين والدَّولة
separation of powers	الفَصل بَين السُّلطات
racial segregation	الفَصل العُنصُريّ
apartheid	الفَصل العُنصُريّ (بجَنوب أفريقيا)
disengagement	الفَصل بَين القُوّات
de facto segregation	الفَصل الطَّوعيّ
de jure segregation	الفَصل القانونيّ

separatists	انفِصاليون
outrages	فَظائع
interactionism	التفاعُليَّة
social interaction	تفاعُل اجتماعىّ
ecological interaction	تفاعُل بِيئىّ
efficiency	فَعاليَّة
activism	الفاعِليَّة
judicial activism	الفاعِليَّة القَضائيَّة
organizational effectiveness	فَعاليَّة تَنظيميَّة
nuclear reactor	مُفاعِل نَوَوىّ
detribalization	فُقدان الطَّابَع القبَلىّ
powerlessness	فُقدان القُوَّة
deconstructionism	التَّفكيكيَّة
disorganization	تَفكُّك
social disorganization	تفَكُّك اجتماعىّ

deconstruction	تَفكيك
political philosophy	الفَلسَفة السياسيَّة
bankruptcy	إفلاس
insolvency	تَفليسة
statecraft; statesmanship	فَنّ الحُكم
landslide	فَوزٌ ساحِق
anarchism	الفَوضَويَّة
negotiation	تفاوُض
collective bargaining	التَّفاوُض الجماعيّ
authorization; delegation; mandate	تَفويض
delegation of authority; devolution	تَفويض السُّلطة
to authorize; authorization	فَوَّض السُّلطة
anarchy	فَوضَى
Anarchist libertarian	فَوضَويّ تحرُّري
negotiator	مُفاوِض

negotiations	مُفاوَضات
inconclusive negotiations	مُفاوضات عَقيمة
direct talks	مُفاوضات مُباشِرة
commissioner; commissar	مُفَوَّض
delegation; commission	مُفَوَّضيَّة
European Atomic Energy Commission (Euratom)	مُفوَّضيَّة الطاقة الذريَّة الأوروبيَّة
Eurocentrism	التفوُّق الأوروبّى
ethnocentrism	التفوُّق العِرقى
Absolute advantage	التفوُّق المُطلَق
veto	فِيتُو
surplus	فائض
cash surplus	الفائض النَّقدى
current account surplus	فائض الحِساب الجارى
capital surplus	فائض رأس المال

فائض الصَّادِرات	*export surplus*
فائض الموازَنة	*budget surplus*
فائض القِيمة	*surplus value*
فَوائد الدَّيون	*debt service*

ق

إقبال (~ جماهيرى)	*turnout*
عدم قابليّة القياس	*incommensurability*
مُقابَلة شَخصيَّة	*interview*
القبَليَّة	*tribalism*
المَقبول سياسيًا	*politically correct (PC)*
مُقاتِلة اعتِراضيَّة	*fighter-interceptor*
القَتل الرَّحيم	*euthanasia*
تَقدير استنتاجى	*extrapolation*
تَقادُم	*obsolescence*
تقدُّمى	*progressive*
مُتقادِم	*obsolete*

seniority	أقدَميّة
bomber; bombardment airplane	قاذِفة قَنابِل
defamation	قَذف (تشهير)
machine-readable	مَقروء آليًا
rapprochement; convergence	تقارُب
bill	اقتِراحٌ بِقانون
returns	تقارير عن نتائج
official report	تقرير رَسميّ
White Paper	تقرير حُكوميّ رَسميّ
summary report	تَقرير موجَز
groupthink	قَرار جَماعيّ
indictment	قَرار الاتِّهام
order-in-council	قَرار مَجلس وزَراء له قوّة القانون
capital	مَقَرّ الحُكم
headquarters	مَقَرّ القِيادة

polling station	مَقَرّ اللّجنة
rapporteur	مُقرِّر (~ الجَلسة مثَلاً)
stability	استقرار
instability	عدَم الاستِقرار
passage; adoption	إقرار
disapproval	عدَم إقرار
pirates	قَراصِنة
piracy	قَرصنة
long-term loan	قَرضٌ طَويل الأجَل
cheap money; easy money	قُروض مُنخفِضة الفائدة
tight money	قُروض مُرتفِعة الفائدة
ballot	اقتِراع
secret ballot	اقتراع سِرّي
alternative ballot; preferential ballot	اقتراع تَفضيلي
industrial village	قريَة صِناعيَّة

اقتسام الأصوات	*vote-splitting*
اقتسام الثَّرْوات	*wealth sharing*
اقتسام القيادة	*collegiate leadership*
انقِسام	*dissension*
تَقسيم العمَل	*division of labor*
تَقسيمات	*isolates*
التَّقسيم	*partition*
قاسِمٌ مُشترَك	*denominator*
مُنقسِمة (حُكومة ~)	*divided (- government)*
تَقَشُّف	*austerity*
اقتصاد أولَويَّة العَرْض	*supply-side economics*
اقتصاد الحِرَف اليَدَويَّة	*handicraft economy*
اقتصاد السُّوق	*market economy*
اقتِصاد بِدائيّ	*primitive economy*
اقتِصاد الكَفاف	*subsistence economy*

planned economy	اقتصاد مُوجَّه
institutional economics	الاقتصاد المُؤسَّسي
laissez-faire economy; free enterprise	الاقتِصاد الحُرّ
mixed economy	الاقتصاد المُختلَط
political economy	الاقتصاد السياسي
classical economy	الاقتصاد الكلاسيكي
macroeconomics	الاقتصاد الكُلّي
microeconomics	الاقتصاد المصغَّر
economics	عِلم الاقتِصاد
presidential palace	قَصر الرِّئاسة
default	قُصور في الأداء
voting compartment; voting booth; voting screen	مَقصورة الانتخاب
underage	قاصِر
strafe	قَصف

elimination	إقصاء
fact-finding; enquiry	تقصّي الحقائق
key issues	القَضايا الرَّئيسة
ex cathedra	بمُقتضَى السُّلطة المُخوَّلة
justice of the peace	قاضِي الصُّلح
itinerant justice	قاضٍ جوَّال
polarization	استقطاب
ideological polarization	استِقطاب إيديولوجيّ
garnering votes	استقطاب الأصوات
polarity	القُطبيَّة
feudalism	الإقطاع
private sector	القِطاع الخاص
public sector	القِطاع العام
civil sector; civil service	القِطاع المَدَنيّ
Gaza Strip	قِطاع غَزّة

station break	قَطع البَث
severance of relations	قَطع العَلاقات
commercial boycott	مُقاطَعة تِجاريَّة
extracts of a speech	مُقتطَفات من خِطاب
foot soldiers; rank and file; grass roots	القاعِدة الجَماهِيريَّة
broad-based	ذو قاعِدة عَريضة
naval base	قاعدة بَحْريَّة
air base	قاعِدة جَويَّة
tax base	قاعدة ضَريبيَّة
military base	قاعدة عَسكَريَّة
canon	قاعِدة مُقرَّرة
distributive laws	قواعِد التوزيع
standing orders	قواعد ثابتة
cross bench	مقاعِد المُستقلين

convoy	قافِلة إمدادات
coup d'état	انقِلابٌ عَسكَرىّ
recall	إقالة مَسؤول حُكومىّ بتصويت شَعبىّ
autonomy	استقلاليَّة
unilateralism	استقلاليَّة السياسة الخارجيَّة
collegialism	استِقلاليَّة المؤسَّسة الدينيَّة عن الدَّولة
independents	المُستقِلون
religious minority	أقليَّة دينيَّة
ethnic minority	أقليَّة عِرقيَّة
trust territory	إقليم خاضع للوِصاية
regionalism	الإقليميَّة
acclimatization	تأقلم، أقلمة
A-bomb	قُنبُلة ذَريَّة
time-bomb	قُنبُلة زمَنيَّة
high-explosive bomb	قُنبُلة شَديدة الانفِجار

depth charge	قُنبُلة مائيَّة
gas bomb; gas shell	قُنبُلة مُسيلة للدُّموع
H bomb	قُنبُلة هَيدروجينيَّة
hand grenade	قُنبُلة يَدَويَّة
the Book; the law	القانون
dead law	قانون غَير نافذ
retroactive law	قانون بأثر رَجعىّ
statute of traffic	قانون المرور
lawful	قانونىّ (مَشروع)
statutory	قانونىّ (نسبةً إلى القانون)
maritime law	القانون البَحرىّ
crown law	القانون الجَزائىّ
criminal law	القانون الجِنائىّ
international law	القانون الدَولىّ
natural law	القانون الطَبيعىّ

common law; public law	القانون العام
constitutional law	القانون الدُّستوريّ
Act of Supremacy	قانون السِّيادة
civil law	القانون المَدَنيّ
personal statute	قانون الأحوال الشَّخصيَّة
Iron Law of oligarchy	قانون الأوليجاركيَّة الحَديديّ
right to work law	قانون حَق العمَل
law of demand	قانون الطلَب
criminal law; penal code	قانون العُقوبات
code of procedure	قانون المُرافَعات
statistical law	قانون إحصائيّ
enacted law	قانون تَشريعيّ
law of diminishing returns	قانون تناقُص العائد
regulatory law	قانون تنظيميّ
customary law	قانون عُرفيّ

regulatory law	قانون مُنظِّم
positive law	قانون وَضعىّ
symbolic laws	قوانين رَمزيَّة
emergency laws	قَوانين الطَّوارئ
regulative laws	قَوانين تنظيميَّة
codification	تَقنين
communication channel	قَناة اتِّصال
holdings	مُقتَنيات
bureaucratic leader	قائد بيروقراطىّ
wing commander	قائد جَناح
captain	قائد سِرب
cadre; cadres	قِيادات
democratic leadership	قيادة دِيمُقراطيَّة
charismatic leadership	قِيادة كاريزميَّة
charismatic leadership	قِيادة مُلهَمة

commander-in-chief	القائد الأعلَى للقُوَّات المُسلَّحة
lieutenant general	القائد العام
political leadership	القِيادة السياسيَّة
Headquarters	القِيادة العامَّة
supreme command	القِيادة العُليا
Caucasus	القُوقاز
editorial	مَقالة افتِتاحيَّة
entrepreneur	مُقاوِل
affidavit	أقوال الشُّهود
nationalism	القَوميَّة
establishment	إقامة (~ مُنشأة)
sojourn	إقامة (مكوث)
prosecution	إقامة دَعوَى قَضائيَّة
administering justice; judicature	إقامة العَدْل
institutionalism	إقامة المؤسَّسات السِّياسيَّة

nation-wide	على المُستوَى القومى
chargé d'affaires	قائم بالأعمال
underground	مُقاوَمة سِريَّة
passive resistance	مُقاوَمة سَلبيَّة
Palestinian resistance	المُقاوَمة الفِلَسطينيَّة
air force	القُوات الجَويَّة
troops	قوّات
reserves	قوّات الاحتياط
UN troops	قوّات الأمم المتَّحِدة
United Nations Emergency Forces	قوات الأمم المتَّحِدة للطوارئ
infantry	قُوّات المُشاة
paratroopers	قُوّات المظلات
regular forces	قوّات نِظاميَّة
charisma	قُوَّة الشَّخصيَّة

labor force	قُوَّة العمَل
momentum	قُوَّة دَفع
political power	قوة سياسيَّة
combat force	قُوَّة قِتاليَّة
tank corps; armored force	قوَّة مُدرَّعة
superpower	قُوَّة عُظمَى
market forces	قُوَى السُّوق
brute force	القُوَّة الغاشِمة
labor force	القُوَى العامِلة
under consideration	قَيدَ البَحث
legalism	التقيُّد بِحَرفيَّة القانون
sociometry	القياس الاجتماعىّ
analogy	القياس التمثيلىّ
atypical	غَير قِياسىّ
attitude scale	مِقياس الاتِّجاه

مِقياس الرَّسم	*scale*
مِقياس النِّسبة	*ratio scale*
مِقياس مُعتمَد	*yardstick*
مُقايَضة	*tradeoff; barter*
القائمة الحِزبيَّة	*party list*
القائمة الانتِخابيَّة	*electoral list*
القائمة السَّوداء	*blacklist*
القائمة النِّسبيَّة	*proportional list*
القِيمة الإسميَّة	*nominal value; face value*
قائمة المُصطلَحات	*glossary*
قِيمة اقتِصاديَّة	*economic value*
قِيمة ماليَّة	*intrinsic value*
قِيمة مُطلَقة	*ultimate value*
مبدأ قِيمة الذَّهَب	*bullionism*
من أنصار مَبدأ قِيمة الذَّهَب	*bullionis*

ك

كادِر، كَوادِر	*cadre; cadres*
كَوادر حِزبيّة	*party cadres*
كارتِل (اتّحاد احتِكاريّ)	*cartel*
كاريزما	*charisma*
كِبار الضُّباط	*senior officers*
كِبار المَسؤولين	*senior officials*
كَبير الياوِران	*grand chamberlain*
اكتِتاب	*subscription*
كِتابٌ سنَويّ	*yearbook*
كَتيبة	*batallion*
مَكتَب استعلامات	*information desk*

International Labour Office	مَكتَب العمَل الدَولِيّ
information desk	مَكتَب إعلامِيّ
interest section	مَكتَب رعايَة مَصالِح بِسِفارة دَولة أُخرَى
Cominform	مَكتَب الإرشاد الشيوعيّ
congeries	كُتَل (~ ثقافيَّة)
bloc	كُتلة، تَكتُّل دَولِيّ
population density	الكثافة السُّكانيَّة
building density	كثافة المبانِيّ
anti-trust	تَكديس الأموال
denial	تَكذيب
replication	تَكرار التَّجرِبة
initiation	تكريس
compulsion	إكراه
xenophobia	كُرْه الأجانب
acculturation; enculturation	اكتِساب سِماتٍ ثَقافيَّة

grift	الكَسب غَير المَشروع
grifter	مُرتكِب الكَسب غَير المَشروع
overruning	اكتساح
mine sweeper	كاسِحة ألغام
the Great Depression	الكَساد الكَبير
exploratory	استكشافىّ
glasnost	المُكاشَفة
debunking	كَشف كَذِب المزاعِم
anti-trust	مُكافَحة الاحتِكار
anti-capitalism	مُكافَحة الرَّأسماليَّة
anti-communism	مُكافَحة الشُّيوعيَّة
anti-corruption	مُكافَحة الفَساد
bail	كَفالة (كَفالة (إطلاق سَراح بكفالة)
self-sufficiency; autarky; autarchy	الاكتفاء الذّاتى
isolationism	الانكِفاء على الذّات

meritocracy	مَبدأ الاحتكام إلى الكفاءة لا إلى النَّسَب
equal opportunity	تَكافؤ الفُرَص
marginal cost	التكلِفة الهامِشيَّة
military academy	الكُليَّة الحَربيَّة
economic deflation	انكِماش اقتصادىّ
integration	تَكامُل
disintegration	لا تَكامُل
social integration	التَّكامُل الاجتماعىّ
economic integration	التَّكامُل الاقتِصادىّ
muzzling the opposition	تَكميم المُعارَضة
Keynesianism	الكينزيَّة
ecclesiastical	كَنَسىّ
commonwealth	كومنولث
aggregate	كِيانٌ جَمعىّ
intergovernmental body	كيان حُكومىّ دَولىّ

world body	كيان عالَمىّ
front organization	الكيان الواجِهة
priming	التكييف الإعلامىّ
structure adjustment	التكييف الهَيكَلىّ
adaptation	تَكيُّف
acculturation	تكيُّف ثقافىّ
double standards	الكَيل بمِكيالَين

ل

لَبنَنة	*Lebanonization*
لاجئ سياسيّ	*political refugee*
اللجُوء السِّياسيّ	*political asylum*
لَجنة استِشاريَّة	*brain trust; steering committe; advisory committee*
لَجنة اقتِراع	*ballot stations*
لَجنة التَّحقيق	*review board*
لجنة تَظلُّمات	*grievance committee*
لَجنة انتِخابيَّة	*polling station*
لجنة الأمم المتَّحِدة لحقوق الإنسان	*United Nations Commission on Human Rights (UNCHR)*
لَجنة الأمم المتَّحدة لغوث	*United Nations High Commission for Refugees (UNHCR*

	اللاجئين
arbitration committee	لَجنة تَحكيم
select committee; special committee	لَجنة خاصّة
fact-finding committee; commission of inquiry	لَجنة تقصىَ الحقائق
standing committee; permanent committee	لَجنة دائمة
vigilance committee	لَجنة دِفاع مَدَنىَ
drafting committee	لَجنة صِياغة
medical board	لَجنة طِبيَّة
subcommittee	لَجنة فَرعيَّة
specialized commission	لَجنة مُتخصَّصة
subcommittee	لَجنة مُنبَثِقة
Audit General	لَجنة المحاسبات الماليَّة
committee of ministers	لَجنة وَزاريَّة
Committee on the Elimination of Racial Discrimination (CERD)	لَجنة مُكافَحة التميز العُنصُرىَ

joint committee	لَجنة مُشترَكة
ad hoc committees	اللّجان المُتَخصّصة
central committee	اللّجنة المَركَزيّة
commercial attaché	مُلحَق تِجارِىّ
cultural chargé d'affaire	مُلحَق ثَقافىّ
press attaché	مُلحَق صحافىّ
military attaché	مُلحَق عَسكَرىّ
titular attaché	مُلحَق فَخرىّ
reciprocal obligation	التزام مُتبادَل
imperative	إلزامىّ
bilingual	ثُنائىّ اللُّغة
discourse	لُغة الخِطاب
abolition	إلغاء؛ إلغاء الرّق فى الولايات المتّحدة؛ إلغاء عُقوبة الإعدام
abrogation of a treaty	إلغاء اتّفاقيّة
closed file	مَلَفّ سِرّىّ

honorary title	لقبٌ شرَفى
indoctrination	التلقين
ecological pollution	تلوُّث البيئة
radioactive pollution	تلوُّث إشعاعى
logistic	لُوجِسْتِى
supplementary rule; by-law; code of law	لائحة
omnibus bill	لائحة قانونيَّة
financial bill	لائحة ماليَّة
by-laws	لَوائح
billboard	لوحَة إعلانات
censure	لَوم
brigade	لِواء
liberalization	التَّحوُّل الليبرالى
liberalism	الليبراليَّة
reform liberalism	الليبراليَّة الإصلاحيَّة

الليبراليّة المُحدَثة	*neoliberalism*
ليبرالى	*liberal*
لَيلة الانتخابات	*eve-of-poll*
اللينينيَّة	*Leninism*

م

الماركسيَّة اللينينيَّة	*Marxism-Leninism*
المَكيافيليَّة	*Machiavellianism*
تَمثيل دِبلوماسىّ	*diplomatic representation*
تَمثيل نِسبىّ	*proportional representation*
مُمَثِّل تِجارىّ	*commercial agent*
الماديَّة الجدَليَّة	*dialectical materialism*
إمدادات عَسكَريَّة	*military provisions*
إمْدَادات	*logistics*
تمدُّد دَور الحُكومة	*big government*
مادَّة (بَند)	*provision*
مادَّة (~ فى قانونٍ مثلاً)	*item*

مادة عِلميَّة	*data; material*
المَواد الخام	*raw materials*
مادِّىّ (عَينىّ)	*corporeal; material*
المادِيَّة	*materialism*
مُدَّة الوِلايَة	*tenure; term in office*
مَواد نشِطة إشعاعيًا	*radioactive substances*
مَدَنىّ (القانون الـ ~)	*civil (~ law)*
مَدَنىّ، مدَنيون	*civilian (-s)*
مَدينة كُبرَى	*metropolis*
المدينة الفاضلة	*utopia*
مُتمَرِّدون	*rebels*
تمرير (~ القوانين)	*passage*
امتِزاج السُلالات البشَريَّة	*miscegenation*
امتزاج ريفى حضَرىّ	*rurbanization*
مَسح	*survey*

sacred cow	لا يُمَس
social cohesion	التّماسُك الاجتماعيّ
incompatible with ...	لا يتَمشّى مع ...
the infantry	مُشاة (سِلاح الـ ~)
marines	مُشاة البَحْريَّة
armored infantry	مُشاة المُدرَّعات
empowerment	تمكين
affirmative action	تمكين المرأة والأقليّات
philosopher-king	المِلِك الفَيلَسوف
monarchical, royal	مَلَكيّ
monarchy	ملَكيَّة
parliamentary monarchy	الملَكيَّة البرلمانيَّة
Absolute monopoly	ملَكيَّة مُطلَقة
the United Kingdom (UK)	المَملَكة المتَّحِدة
property	مِلكيَّة

public domain; public ownership	مِلكيّة عامة
private property	مِلكيّة خاصّة
denomination	مِلّة
abstention; abstinence	الامتِناع عن التّصويت
non-dissemination; non-proliferation	مَنع انتشار
leeway	مُهلة
occupational profession	مِهنة
occupational; professional	مِهْنىّ
co-financing	تَمويلٌ مُشتَرَك
deficit financing	تمويل العَجز
international water	المِياه الدّوليّة
reverse discrimination	التمييز العَكسىّ
territorial waters; territorial sea	المِياه الإقليميّة
racial discrimination	التّمييز العُنصُرىّ
de facto discrimination	التمييز الطَّوعىّ

concession; capitulation; privilege	امتياز
franchise	امتيازٌ حُكومىّ
royal prerogative	امتياز ملَكىّ
discrimination	تَمييز (ضِد ...)
executive privilege	مَيزة تَنفيذيَّة
comparative advantage	مَيزة نِسبيَّة
nautical mile	الميل البَحرىّ
guerilla; militia	ميليشيا

ن

النازيّة	*Nazism*
نازيّ	*Nazi*
مِنبَر	*forum*
الإنتاج	*production*
مُنتَج، مُنتَجات	*product (-s)*
نتائج	*returns; results*
نَجْع، نجوع	*hamlet*
مَنجَم، مناجِم	*mine (-s)*
انتِحاريّ	*homicide bomber; suicide bomber*
انتحال	*plagiarism*
مُنحنَى الطَّلَب	*demand curve*

supply curve	مُنحنَى العَرض
elections; electioneering	الانتِخابات
parliamentary elections	الانتخابات النيابيَّة
general elections	الانتِخابات العامَّة
by-elections	انتِخابات فَرعيَّة
single transferable vote (STV)	الانتخاب بالقائمة الفَرديَّة
primaries; primary elections	انتخابات أوّليَّة
direct primary; open primary	انتخابات أوّليَّة مُباشِرة
mid-term elections	انتِخابات التَّجديد النّصفيّ
presidential elections	انتِخابات الرئاسة
municipal elections	انتِخابات بلَديَّة
by-elections	انتِخابات فَرعيَّة
fair elections	انتِخابات نَزيهة
half election	انتخابات التجديد النّصفيّ
elector; voter	ناخِب

floating vote	ناخبون غَير مُنتَمين إلى حِزبٍ بعَينِه
elite	النُّخبة
delegate	مَندوب مُفوَّض
inter nuncio	المندوب البابَوى
permanent delegate	المندوب الدائم
high commissioner	المندوب السَّامى
mandate; delegation	انتِداب
British mandate	الانتِداب البريطانى
scarcity	النُدرة
Scarcity Theory of Power	النُّدرة فى القوَّة (نَظريَّة ~)
forum; think tank	مُنتدَى
Jacobins Club	نادى رُهبان الدُومينيكان
nuclear club; the Nuclear Family	النادِى النوَوِى
symposium	نَدوَة عِلميَّة
some modicum of ...	النَّذر اليَسير من ...

ultimatum	إنذار نهائيّ
disarmament	نَزْع السِّلاح
expropriation	نَزع المِلكيّة
desacralization	نَزع القُدسيّة
disarmed	مَنزوع السِّلاح
jurisdictional dispute	نِزاع حول الاختصاص
devolution	التّنازُل عن سُلطةٍ
abdication	التنازُل عن العَرش
landing	إنزال
waiver; relinquishment; standing down	تنازُل
relativism	النِّسبيّة
ethical relativism	النسبيّة الأخلاقيّة
homological	تَناسُبيّ
unemployment rate	نسبة البِطالة
flat rate	نِسبة موَحَّدة

marginal tax rate	نِسبة الضَّريبة الهامشيَّة
sea level	مَنسوب مياه البَحر
action copy	نُسخَة من خِطابٍ مُوَجَّه
caste system	نَسَق طائفيّ
closed-class system	نَسَق طَبَقيّ مُغلَق
loss ratio	نِسبة الفاقِد
value system	نَسَق قِيَميّ
array; system	نَسَقٌ، أنساق
installation	مُنشَأة
military installations	مُنشآت عَسكَريَّة
national anthem	النَّشيد الوَطنيّ
appeal	مُناشَدة
diffusionism	الانتِشاريَّة
deployment; diffusion; proliferation	انتِشار
off the record	لَيسَ للنَّشر

brochure	مَنشور
publisher; publishing	ناشِر؛ نَشر
dissemination (~ of rumors)	نَشر (~ الشائعات)
brochure; handout	نَشرة
bulletin	نَشرة دَوريَّة
market letter	نَشرة سُوق المال
radioactivity	النَّشاط الإشعاعىّ
activist (-s)	ناشِط، نُشَطاء
anti-social activity	نَشاطٌ إجرامىّ
party activity	نَشاط حِزبىّ
quorum	النِّصاب القانونىّ
quota	نِصاب
monumental	نُصبٌ تَذكارىّ
physiocrats	أنصار حُريَّة التِّجارة
missile-launcher	منصَّة إطلاق صَواريخ

economic area	مِنطَقة اقتِصاديَّة
skid row	مِنطَقة السُّقوط
free-exchange zone	مِنطَقة تَبادُلٍ حُر
contiguous zone	منطقة جِوار
free zone	مِنطَقة حُرَّة
atom-free zone	مِنطَقة خاليَة من الأسلحة الذَّريَّة
nuclear-free zone	مِنطَقة خاليَّة من الأسلِحة النوَويَّة
hinterland	مِنطَقة خَلفيَّة
buffer zone; buffer influence	مِنطَقة عازِلة
underdeveloped area	مِنطَقة متَخلِّفة
demilitarized zone	مِنطَقة مَنزوعة السّلاح
denuclearized zone	مِنطَقة مَنزُوعة السّلاح النَوَوِىّ
no man's land	منطقة مُتنازَع عليها
sphere of influence; zone of influence	مِنطَقة نُفوذ
marginal area	مِنطَقة هامِشيَّة

spokesman; spokesperson	ناطقٌ باسْمِ ...
mouthpiece	ناطقٌ بلِسان ...
term of reference	نطاق السُلطة
metropolitan region	نِطاق العاصِمة
debate	مُناظَرة
economic theory	نَظَريّة اقتِصاديّة
neoclassical economics	النظَريّة الاقتصاديّة الكلاسيكيّة المُحدَثة
theory of wage	نَظَريّة الأجور
exchange theory	نَظَريّة التبادُل
dependency theory	نَظَريّة التَبَعيّة
conflict theory	نَظَريّة الصِّراع
epistemology	نَظَريّة المَعرِفة
Scarcity Theory of Power	نَظَريّة النُدرة فى القوّة
wage-fund theory	نَظَريّة رَصيد الأجور

النَظريَّة السياسيَّة	*political theory*
النَظريَّة النِّسائيَّة	*feminism*
مُنظَّمة الأقطار العرَبيَّة المُصدِّرة للنَّفط	*Arab Organization of Petroleum Exporting Countries*
مُنظَّمة التَّحرير الفلسطينيَّة	*Palestinian Liberation Organization (PLO)*
مُنظَّمة الحِلف المَركَزىّ	*Central Treaty Organization*
مُنظَّمة الدُّوَل الأمريكيَّة	*Organization of American States*
مُنظَّمة الدُّوَل المُصدِّرة للنَّفط	*Organization of Petroleum Exporting Countries (OPEC)*
مُنظَّمة العمَل العرَبيَّة	*Arab Labor Organization*
مُنظَّمة الوَحدة الأفريقيَّة	*Organization of African Unity*
مُنظَّمة تضامُن الشُّعوب الأفروآسيَويَّة	*Afro-Asian People's Solidarity Organization*
مُنظَّمة تطوُّعيَّة	*non-profit organization*
مُنظَّمة حِلف جَنوب شَرق آسيا	*Southeast Asia Treaty Organization (SATO)*
مُنظَّمة حِلف شَمال الأطلَنطىّ	*North Atlantic Treaty Organization (NATO)*

Warsaw Treaty Organization (WTO)	مُنظَّمة حِلف وارسو
Afro-Asian Housing Organization	المُنظَّمة الأفروآسيَويَّة للإسكان
International Civil Aviation Organization	المُنظمة الدَّوليَّة للطَّيران المَدَنىّ
Asia-Pacific Economic Cooperation (APEC	مُنظَّمة التعاوُن الاقتصادىّ بين آسيا ودوَل المحيط الهادى
World Commission on Culture and Development	المُنظَّمة العالَميَّة للثَّقافة والتَّنميَّة
New International Economic Order (NIEO)	النظام الاقتصادىّ الدَّولىّ الجَديد
parliamentary system	النظام البَرلمانىّ
eco-system	النِّظام البِيئىّ
social institution	نِظام اجتماعىّ
economic system	نِظام اقتِصادىّ
domestic system	نِظام الإنتاج المَنزِلىّ
Early Warning System	نِظام الإنذار المُبكِّر
multi-party system	نِظام التعدديَّة الحِزبيَّة

نِظام التَّكافُل الاجتماعىّ	*welfare system*
نِظام الحِزب الواحد	*single-party system*
نِظام الحِزبَين	*bipartisanship*
نِظام الحكم	*polity; regime*
نِظام السُّوق	*market system*
نِظام المَصنَع	*factory system*
نِظام سياسىّ	*political regime*
نِظام شُمولىّ	*dictatorship*
نِظامٌ ملَكىّ دُستورىّ	*constitutional monarchy*
نِظام هرَمىّ	*hierarchy*
نُظُم التَّبادُل التّجارىّ	*trading systems*
نِظام تابِع	*puppet regime*
نظام الجولة الحاسِمة	*runoff system*
نظام الحِزب الواحد المُهيمِن	*One-Party-Dominant System*
نظام الحِزبَين	*two-party*

system

two-party-plus system	نظام الحِزبَين وزيادة
international order	النظام الدَّولى
New World Order	النظام العالَمى الجديد
One World Order	نظام العالَم الواحد
unitary system	نظام مَركزى
monarchy	النِظام الملَكى
social organization	تَنظيم اجتماعى
list system	نظام القائمة
single-member-plurality system (SMP)	نظام تعدُّديَّة الأعضاء الفُرادَى
voting system	النظام الانتخابى
economic organization	تَنظيم اقتِصادى
family planning	تَنظيم الأسرة
formal organization	تنظيمٌ رَسمى
clandestine organization; underground	تَنظيمٌ سِرى

organization

informal organization	تنظيمٌ غَير رَسمىّ
system	مَنظومة
wearing out all the possibilities	استنفاد كافة الاحتِمالات
implementation	تَنفيذ
law enforcement	تَنفيذ القانون
executive	تَنفيذى
leverage; influence	نُفوذ
abreaction	تنفيس
economic competition	مُنافَسة اقتِصاديَّة
competitiveness	التَّنافُسيَّة
uprising	انتفاضة
utilitarianism	النَّفعيَّة
expenditure	الإنفاق
expenditures; outlays	نَفَقات

transfer payments	نفَقات انتقاليَّة
deficit spending	الإنفاق التعويضيّ
toxic waste	نِفايات سامَّة
nuclear waste	نِفايات نَوَويَّة
syndicalism	النَّقابيَّة
labor union	نِقابة العُمّال
craft union	نقابة عُماليَّة تضُم أصحاب الحِرفة الواحِدة
in cash	نَقدًا
monetary	نَقديّ
parliamentary discus	مُناقَشات برلمانيَّة
diminishing returns	تناقُص العائد
denaturalization	نَقض التَّطبيع
outposts	نِقاط مُتقدِّمة
watershed	نُقطة تَحَوُّل
foothold	نُقطة ارتكاز

Achille's heel	نُقطة الضَّعف
point of no return	نُقطة اللا عَودة
billet	نُقطة تمَركُز
observation post	نُقطة مُراقبة
access	نُقطة وُصول
suburbanization	التَّنقل إلى الضَّواحِى
transition	انتِقال
devolution of power	انتِقال السُّلطة
devolution	انتقال المِلكيَّة
transitional	انتقالى
tanker	ناقلة نَفط
transmission	نَقل
technological transfer	نَقل التَّقنيَّة
transfer of authority	نَقل السُّلطات
alienation	نَقل المِلكيَّة

eclecticism	الانتقائيّة
racial purity	النّقاء العِرقىّ
selectivity	انتقاء
condemnation	استنكار
setback	نَكسة، انتكاسة
consumption pattern	نَمَط استِهلاكىّ
ideal type	نمَط أمثَل
normative pattern	نمَط مِعيارىّ
modus vivendi	نمَط تَعايُش
rural development	التنميَّة الريفيَّة، تنميَّة الريف
extensive economic development	تَنمية اقتصاديَّة شاملة
economic growth	النُّموّ الاقتِصادىّ
development	تَنميَة
developmental	تَنَموىّ
exponential	نمُوّ أُسىّ

growth	
economic growth	نُمُوّ اقتصادىّ
paradigm	نموذج تحليلى
ideal type	نموذَج مِثالىّ
paradigm	نموذج معرفىّ
prototype	النموذج الأصلى
prototype	النموذج الأوّلىّ
elitism	الانتِماء للنُّخبة
comparative method	المِنهَج المُقارِن
historical method	مِنهَجٌ تاريخىّ
scientific method	منهَج عِلمىّ
methodology	المِنهَجيَّة
opportunism	الانتهازيَّة
carpetbagger; opportunist	انتِهازىّ
renaissance	نَهضة

violation; infringement; contravention	انتهاك
abrogation of a treaty	إنهاء مُعاهَدة
tentative	غَير نهائىّ
alternating	بالتَّناوب
by proxy	بالنِّيابة
vice-president	نائب الرَّئيس
congressman	نائبٌ بمَجلِس النُّوَّاب
under-secretary of State	نائب وَزير الخارجِية الأمريكىّ
permanent secretary	نائب الوَزير (فى بريطانيا)
special prosecutor	النائب الخاص
District Attorney (DA)	النَّائب العام
prosecution	النيابة العامّة
labor turnover	نَوبة العَمَل
parliamentary	نيابىّ
milieu	مُناخٌ عام

enlightenment; venunft	التّنوير
enlightened	مُستَنير
maneuver	مُناوَرة
skeleton exercise	مُناوَرة هَيكليّة
mortar fire	نِيران مَدافع الهاوُن
border clashes	مُناوَشات حُدوديَّة
decoration	نُوط
Order of Merit	نُوط الاستحقاق

هـ

forced landing	هُبوط اضطِرارىّ
decrease	هُبوط (انخفاض)
depopulation	تّهجير
migrant	مُهاجِر
emigration; migration	هِجرة خارجيَّة
internal migration	الهِجرة الداخليَّة
brain drain	هِجرة العُقول
onslaughts	هَجْمات مُتكرِّرة
wanton attack	هُجوم غاشِم
counter-offense	هجومٌ مُضادّ
offensive	هُجومى
condemnation	استهجان

smoothing over; mitigation	تَهدِئة
armistice; truce	هُدنة
smuggling; traffic	تهريب
arms traffic	تَهريب الأسلِحة
drug traffic	تَهريب المُخدِّرات
population pyramid	هرَم سُكانىّ
hierarchy	هَرَميَّة السُّلطة
structural	هَيكَلىّ
conspicuous consumption	الاستهلاك الاستعراضىّ
consumerism	الاستِهلاكيَّة (النَّزعة ~)
hover craft	هليكوبتر
war materials	مَهمَّات حَربيَّة
East India	الهِند الشَّرقيَّة
Indochina	الهِند الصِّينيَّة
International	الهَيئة الدَّوليَّة لتَوحيد المَقاييس

Standardization Organization (ISO)	
United Nations Organization	هَيئة الأمم المتَّحِدة
United Nations Industrial Development Organization (UNIDO)	هَيئة الأمم المتَّحِدة للتنميَّة الصِّناعيَّة
World Trade Organization (WTO)	هَيئة التِجارة العالَميَّة
advisory panel; consulting panel	هَيئة استِشاريَّة
regulatory agency	هَيئة تَنظيميَّة
United Nations Relief and Works Agency (UNRWA)	هيئة الأمم المتَّحِدة للإغاثة (أونروا)
United Nations Educational; Scientific and Cultural Organization (UNESCO)	هَيئة الأمم المتَّحدة للتربية والعلوم والثقافة (يونسكو)
International Development Association (IDA)	هَيئة التنميَّة الدَّوليَّة
Organization for European Economic Cooperation (OEEC)	هَيئة التَّعاوُن الاقتِصادىَ الأوروبى
Organization of Economic Cooperation and Development (OECD)	هَيئة التَّعاون الاقتِصادىَ والتَّنميَّة
International Committee of the Red Cross	هيئة الصَّليب الأحمَر الدَّوليَّة

the jury	هَيئة المُحَلَّفين
the grand jury	هَيئة المحلَّفين الكُبرَى
general staff	هَيئة أركان الحَرب
intergovernmental Organization (IGO)	هَيئة حُكوميَّة دَوليَّة
affiliated body	هَيئة فَرعيَّة
Food and Agricultural Organization (FAO)	هَيئة الأغذيَّة والزِّراعة
International Atomic Energy Agency (IAEA)	الهَيئة الدَّوليَّة للطَّاقة الذَّريَّة
Universal Tourism Organization (UTO)	هَيئة السِّياحة العالَميَّة
the legislature	الهيئة التشريعيَّة
World Health Organization (WHO)	هَيئة الصِّحة العالَميَّة
Amnesty International	هَيئة العَفو الدَّوليَّة
International Labor organization (ILO)	هَيئة العمَل الدَّوليَّة
anti-Hegelianism	الهِيجليَّة المُضادَّة
domination; hegemony	هَيمَنة

و

وَباء	*epidemy*
وَبائى	*epidemic; pandemic*
تَوتُّر العلاقات	*tension of relations*
التَّوثيق فى الشَّهر العَقارى	*notarization*
تَوثيق	*documentation*
موَثَّق	*documented*
وَثائقى	*documentary*
وَثيقة قانونيَّة	*act*
ميثاق	*charter*
ميثاق الأمَم المتَّحِدة	*UN Charter*
مِيثاق الحُقوق	*bill of rights*

Covenant of the League of Nations	ميثاق عُصبة الأمم
due on ...	واجِبُ الأداء فى ...
trend	اتّجاهٌ ثابت
collectivism	اتّجاهٌ جَمعىّ
mainstream	الاتّجاه السائد
opinion trends	اتّجاهات الرأى
conservatism	الاتّجاه المُحافِظ
scientism	التوَجُّه العِلمىّ
monetarism	التوجُّه النقدىّ
collectivity-orientation	التّوجيه الجّمعىّ
self-orientation	التّوجيه الذّاتى
impeachment; accusation; arraignment	تّوجيه الاتّهام
directives	تّوجيهات
affronted	كُلٌ بمواجَهة الآخَر
large-scale confrontation	مُواجَهة واسِعة النّطاق

توجيه اللَّوم	*motion of censure*
إتِّحادٌ احْتِكَارِىّ	*cartel*
اتِّحاد البَريد الأفريقى	*African Postal Union*
اتِّحاد البَريد العربى	*Arab Postal Union*
اتِّحاد الدُّوَل الأمريكيَّة	*Pan American Union*
اتِّحاد العُمّال	*labor union*
اتِّحاد احتِكارىّ	*trust*
اتِّحاد الجُمهُوريات الاشتراكيَّة السوفيتيَّة	*Union of Soviet Socialist Republics (USSR)*
اتِّحاد دوَل جَنوب شَرْق آسيا (آسيان)	*Association of Southeast Asian Nations (ASEAN)*
اتِّحاد السِّياحة الدَولى	*International Touring Alliance (ITA)*
اتِّحاد الطُّلاب، اتِّحاد الطَّلَبة	*Student Council*
الاتِّحاد البرلمانىّ الدَّولى	*Inter-Parliamentary Union*
اتِّحاد العُمّال الدَّولى	*International Working Men's Association*

Industrial Workers of the World (IWW)	اتّحاد العمّال العالَميّ
American Federation of Labor	اتّحاد العُمّال الأمريكيّ
cartel	اتّحاد شِركات
consortium	اتّحاد مصارف
guild; trade association	اتّحاد مِهْنيّ
trade union	اتّحاد عُمّاليّ
federation	اتّحاد فِدراليّ
confederation	اتّحاد كونفِدراليّ
federation	اتّحاد هيئات
Arab Socialist Union	الاتّحاد الاشتراكيّ العرَبيّ
European Union (EU)	الاتّحاد الأوروبيّ
International Telecommunications Union	الاتّحاد الدّوليّ للاتّصالات السّلكيّة واللاسلكيّة
International Union for the Conservation of Nature (IUCN)	الاتّحاد الدّوليّ للحِفاظ على الطبيعة

Regional Union of NGOs	الاتّحاد الإقليميّ للجَمعيات الأهليّة
Universal Postal Union	الاتّحاد العالَميّ للبَريد
World Federation of Trade Unions	الاتّحاد العالَميّ لنقابات العُمال
federal	اتّحاديّ
unilateral	أحاديّ
pan-Islamism	الوَحدة الإسلاميّة
pan-Africanism	الوَحدة الأفريقيّة
pan-Arabism	الوَحدة العرَبيّة
unionism	الوَحدويّة
consolidation of debts	تَوحيد الدّيون
ecumenism	تَوحيد الكنائس
standardization	تَوحيد المَقاييس
territorial integrity	وَحدة الأراضي
ecological unity	وِحدة بيئيّة

information item	وِحدة مَعلومات
deposit	إيداع مَصرفي
human resources	المَوارِد البشَريَّة
ways and means	الموارد الماليّة للحُكومة
credentials	أوراق الاعتِماد
Trans-Caucasia	ما وَراء النَّهر
Trans-Jordan	ما وَراء نهر الأُردُن
ministerial level	على مُستوَى الوُزراء
Departmen of Statet	وَزارة الخارجيَّة الأمريكيَّة
ministry of public works	وَزارة الأشغال العامَّة
ministry of religious endowments	وَزارة الأوقاف
ministry of national guidance	وَزارة الإرشاد القَومىّ
ministry of construction	وَزارة الإسكان والتعمير
ministry of information	وَزارة الإعلام
ministry of commerce	وَزارة التّجارة

ministry of education	وَزارة التَّعليم
ministry of culture	وَزارة الثقافة
ministry of foreign affairs	وَزارة الخارجيَّة
ministry of treasury	وَزارة الخِزانة
ministry of interior	وَزارة الداخليَّة
ministry of defense	وَزارة الدّفاع
ministry of agriculture	وَزارة الزراعة
ministry of social affairs	وَزارة الشُّؤون الاجتماعيَّة
ministry of health	وَزارة الصِّحة
ministry of justice	وَزارة العَدْل
ministry of labor	وَزارة العمَل
ministry of finance	وَزارة الماليَّة
ministry of transportation	وَزارة النَّقل والمواصلات
ministerial	وِزارىّ
secretary of State	وَزير الخارِجية الأمريكىّ

chancellor of the Exchequer	وَزير الماليّة
minister without portfolio	وَزير بلا وزارة
shadow minister	وَزير ظِل
minister plenipotentiary	وَزير مُفَوَّض
distribution of the estate	تَوزيع التَّرِكة
distribution of wealth	تَوزيع الثَّروَة
distribution of income	تَوزيع الدَّخل
division of powers	تَوزيع السُّلطات
division of labor	تَوزيع العمَل
collegiate leadership	تَوزيع القِيادة
distribution of forces	تَوزيع القوّات
allocation of resources	تَوزيع المَوارِد
allocation; apportionment	تَوزيع حِصَص
rationing	تَوزيع الحِصَص التموينيَّة
apportionment	تَوزيع المخصَّصات الماليَّة

government budget	موازنة حُكوميّة
annual budget	الموازَنة السَّنَويَّة
equilibrium; balance	تَوازُن
social equilibrium	تَوازُن اجتماعىّ
balance of terror	تَوازُن الرُّعب
checks and balances	تَوازُن السُّلطات
balance of power	تَوازُن القُوَى
balanced budget	تَوازُن الموازَنة
military balance	التَّوازُن العَسكَرىّ
budget	المُوازَنة
defense budget	موازَنة الدِّفاع
balance of payments	ميزان المَدفوعات
balance of trade	الميزان التِّجارىّ
Favorable balance of trade	ميزان تِجارىّ إيجابىّ
budget	ميزانيَّة

parallelism	التَّوازى (نَظَريَّة ~)
mediation	توَسُّط
average	مُتوَسِّط (معدَّل)
life expectancy	مُتوَسِّط الأعمار
median income	مُتوَسِّط الدَّخل
middle-range; intermediate	مُتوَسِّط المدَى
social milieu	وَسَط اجتماعىّ
centrist	وَسَطىّ
centrism	الوَسَطيَّة
mediator	وَسيط
expansionism	التوَسُّعيَّة
expansion	تَوسُّع
extension	تَوسيع نِطاق
wide-range	موَسَّع
carrying capacity	سِعة التحميل

وَسائل الاتِّصال الجَماهِيرىّ	*mass media*
وَسائل الإعلام	*media*
وَسائل تَعليميَّة	*educational media*
وَسائل سَمع-بصَريَّة	*audio-visual aids*
وَسيلة فَنيَّة	*technique*
سِمة مُشتَرَكة	*denominator*
وِسام الاستحقاق	*Order of Merit*
وِسام الشَّرف	*Legion of Honor*
اتِّصال جَماهِيرىّ	*mass communication*
اتِّصال، تَواصُل	*contact; communication*
اتِّصالات سِريَّة	*secret communications*
التوَصُّل إلى تَسويَة	*reaching a compromise*
إيصال أمانة	*I Owe You (IOU)*
تَوصيَة	*recommendation*
وِصاية	*trusteeship*

regent	وَصِىّ على العَرش
objectivism	التَّوجُّه المَوضوعىّ
status quo ante bellum	أوضاع ما قَبل الحَرب
dead letter	غَير ذِى مَوضوع
objective	مَوضوعىّ (فى مقابل ذاتىّ)
drawing up the agenda	وَضع جَدوَل الأعمال
sequestration	وَضع المُمتلَكات تحت الحراسة القَضائيَّة
legal position	الوَضع القانونىّ
colonization	استيطان
citizen of the world	مُواطِن عالَمىّ
citizenship; civitas	المواطَنة
settlement	مُستَوطَنة
patriotism	الوَطنيَّة
hiring; taking into service; employment	تَوظيف (~ عِمالة)

government employees	المَوَظّفون
White House Staff	موَظّفو البَيت الأبيَض
absorption	استيعاب
class consciousness	الوَعىَ الطبَقىَ
race awareness	الوَعىَ العُنصُرىَ
national consciousness	الوَعىَ القَومىَ
delegation	وَفد
affluence	الوَفرة
tacit agreement	اتّفاق ضِمنىَ
capitulation	اتّفاقيّة استسلام
North American Free Trade Agreement (NAFTA)	اتّفاقيّة أمريكا الشماليّة للتّجارة الحُرة
Chemical Weapons Convention (CWC	اتّفاقيّة الحد من الأسلحة الكيماويّة
General Agreement on Tariffs and Trade (GATT)	الاتّفاقيّة العامّة للتعريفات الجُمرُكيّة والتّجارة

executive agreement	اتِّفاقيَّة تنفيذيَّة
non-aggression pact	اتِّفاقيَّة عدَم اعتداء
collective agreement	اتِّفاقيَّة جَماعيَّة
future contract	اتِّفاقيَّة مُستقبَليَّة
Helsinki Accords	اتِّفاقيَّة هِلسِنكى
world harmony	الوِفاق العالَمىّ
comity	التَّوافُق الدَّولىّ
positioning	توفيق الأوضاع
approval	مُوافَقة
conciliation; accord	وِفاق
East Standard Time	التوقِيت الشَّرقىّ الموَحَّد
daylight-saving time	التوقِيت الصَّيفىّ
Central Standard Time	التوقِيت المَركَزىّ الموحد
Pacific Standard Time (P.S.T.)	التوقِيت الموَحَّد للمُحيط الهادى

Greenwich Mean Time	توقيت جرينتش
prime time	وَقت الذَّروَة
question time	الوَقت المُخصَّص للاستجوابات (فى البرلمان)
political realism	الواقِعيَّة السَّياسيَّة
anticipations	توَقُّعات
fact; facts	واقعة، وقائع
standing ovation	الوقوف تَرحيبًا
breakdown; stop; cessation	توَقُّف
publication suspended	توَقُّف عن الصُّدور
critical situation; deadlock	مَوقِفٌ حَرِج
hostile attitude	مَوقِفٌ عَدائىّ
suspended	مَوقوف
desegregation	وَقْف التَّفرِقة العُنصُريَّة
cease-fire; cessation of arms	وَقْف إطلاق النَّار
suspension; cessation	وَقْف، إيقاف

preemptive; precautionary (~ measure)	وِقائيّ (إجراءٌ ~)
by proxy	بالوَكالة
proxy	توكيل
United Press International (UPI)	وَكالة الأنباء المتَّحِدة
news agency	وَكالة أنباء
District Attorney (DA)	وَكِيل النِّيابة
The United States of America	الوِلايات المتَّحِدة الأمريكيَّة
instutionalized priority	أولويَّة نِظاميَّة
coming into power	تَوَلِّي السُّلطة
accession to the throne	تَوَلِّي العَرش
succession to the throne	وِلايَة العَهد
jurisdiction	وِلاية (اختصاص)
Vice Roy; crown prince	وَلِيّ العَهد
crown princess	وَليَّة العَهد

ي

ذوو الياقة البَيضاء (الموظّفون)	*white collars; white collar workers*
ذُوو الياقة الزَّرقاء (العُمّال)	*blue collar workers*
اليَد الطُولَى	*outstretched hand*
اليَسار	*left wing*
اليَسار الجديد	*New Left*
يَسارِيّ	*leftist*
مَيسَرة الجَيش	*left wing*
اليَمين الجديد	*New Right*
اليَمين الدُستوريَّة	*oath of office; official oath*
اليَمين القانونيَّة	*voire dire*
اليَمين المُتطرِّف	*extreme right*

oath of allegiance	يَمين الوَلاء
rightist	يَمينىّ
extreme rightist	يَمينىّ مُتطرّف
Jew; Jews	يَهودىّ، اليَهُود
acta diurnal; diary	يَوميّات